

مؤسسه‌ری: حسین کاظم - توفیق فکرت - حسین جاهد

مدیر: حسین کاظم - سر محرر: حسین جاهد

محل اداره:

اخطار مخصوص:

باب عالی جاده سنده - دائرة مخصوصه:

نشر ایذیلمه‌ین آثار و اوراق اعاده اولماز.

# طینین

مشره ایچون برسه‌نک آونه‌بدلی پوسته اجر تیله برابر: ۱۵۰ غروش.

مشره ایچون آتی آیلق آونه‌بدلی پوسته اجر تیله برابر: ۸۰ غروش.

## باب

داخلی

نه نك جزاسنی چکیورز؟

عثماني افكار عمومیه سی، عثمانی حسیات صمیمیه سی بش آتی کوندن پک تندید ضربه لره صارصلبور، رنجیده اولبور. ظلم و استبداد اسارتندن قورتولوب آراتق دیکرمدنی انسانلر کبی محافظه حیثیت ووقار ایدرک یا شامق املنده بولنان عثمانلر قارشیلرند بر خیانتک زهرلی ایکنهلر بی بولبورلر، بو ایکنه اولنرک نالمنه کیره رک نائل اولدقلری سعادندن راحت راحت استفاده اتمهلرینه، راحت راحت چالیشمارینه مانع اولبور. فقط زیان یوق. بر سعادت نه قدر کوچ آله کچرسه اولقدر قیمتدار اولور، محافظه سنه ده اولنسته چالیشیلر.

بوکون همیزی متألم ایدن حاده لرنه در؛ بلغارستانک اعلان استقلال اتمی، اوستریانک بوسنه وهرسی کندی ممالکنه الحاق ایلمسی، کریدک یونانستانه هنوز ناید اتمه بن التحاق خبری و دیگر ایجابجه دولتلرکده «محافظه موازنت» بولتیقه سی بعضی برطاق منافع استحصالی امانه دوشمهری قورقوسی...

شوحاده لرک قلب وروحزه آچدینی یاره لردن طوبدیغمز اتمیجی موقفاً آونه رق غایت اعتدال دم ایله دوشونه بیلیمک قابل اولسه ایدی عجباً ناصل محاکمه ایدر چکدک؟

بلغارستان همزک کوردیکی، بیلدیکی اوزره مستقل برحکومتدن فرقسر ایدی. ۱۸۸۵ تاریخنده روم ایلی شرقی ده کندیسنه الحاق اتمشدی. بز بلغارستان ایله روم ایلی شرقی آری آری قطعهلر دیینه تلقی اتمک ایچون کندیمیزی زور اولدیغمز حالده بلغارلر شمالی و جنوبی بلغارستان نامیه هر ایکی ولایتی برعد ایدیلورلر، کندی ماللری کبی حرکت ایلیورلردی. بلغارستانک بزه ارتباطی صرف لفظی ایدی. بو ارتباطدن فائده دکل ضرر کوریلوردق. کرکرلده کندیسنه مساعده کوستر یلدور، مانده ییاده مساعده کوریلورلر ما کدونیا مکتبهری ایچون، کلیساری ایچون مساعده کوریلورلر، حاصلی برصناتی چقارماق فکر یله قوجه دولت عثمانیه برکوچوک بلغارستانه «طونه ولایتنه» بویون اکیوردی.

بولتردن عثمانی ملتک قلی متاثر اولیلوردی چونکه خبردار دکلدی. اداره مسقیمه کوزلری قیامش، قولقلری طیقماش، بیللری قیبارمشدی. بر فضله فضله بر فضله

دقیقه ده سورونمک ایچون هر مسکنته، هر ذلته قائلیلوردی. بلغارستان، اراده کی اواقف اسلامی بی ضبط ایدیلور، جامعله اذان او قوتیلور ایدی.

بزحالا بلغارستان برنسی وروم ایلی شرقی والیسی دییه کندیمیزی آلدیلوردق ا مکتبلر مزده بلغارستان بزمدریه جوچوقلر مزه او قوتیلوردق. بلغارستان جو قندن کیتمشدی. هم یالکز کیتمه کالماشدی. صرف براسمدن عبارت اولان ظاهری رابطه سیله بزه برقات ده قنالق باه جق بر حالده بولونیلوردی. ضرر وریوردی. اداره مستبده بوکاده قائلیلوردی. تک مسئله ظاهر آ اولنمه سین، ظاهر املت هیچ برشیدن خبردار اولماسین ده حقیقته نه یایلیرسه بایلسین، زیان یوقدی.

قورققلرک، خائولرک بولتیقه سی بو ایدی. ایشته عثمانی افکار عمومیه سنک قسم اعضی بو حقا. یقندن خبردار اولادینی ایچون بوکون بیکر فاجعه وطنیه قارشیلسنده بولونیلورز ظنیله متاثر اولیلور. حالبوکه بو فاجعه تک سنه لردن بری مانعی طوتانلرده واردی.

بوسنه - هر سکه، بو ده ایزدن کیتمشدی. موقت صورتیه، تأمین آسایش بهانه سیله بوسنه هر سکه کیرن اوستریانک بردها اورادن چیقمایه جنی سیاسیة آزاجق و قوفی اولانلرجه معلوم ایدی. بونک ایچون قلوب منوره ملت قان آغلا یوردی. بوسنه هر سکه ده ظلم و استبداد اداره سنک قربانی اولمشدی، او ده اداره مزده کی بوزولتق، حقسزلق یوزندن جسم عثمانیدن قومیش برعضو ایدی. او ده قانقره ن اولمشدی. اداره سابقه تک آغزلره اوردینی دیر کاید بوسنه هر سکه حقیقتندن بحث ایدلسته ده مانع اولیلوردی.

کرید، بو بوتون بوتون قارشیق، غریب، فنجیع بر حاده ایدی، کرید ایچون محاربه به کیریشمه کک مجبور اوله رق تسالیانک محته مضر موقفلرنده خسته لق یوزندن بیکلرجه ویانه قاتلاندیغمز، بر محاربه تک بوکنی طاشدیغمز حالده کرید المزدن کیتمشدی. کریده یونان قرالک اعلی قومیسر اولمشدی، صوکره بونک برینه سابق یونان باش وکیلرندن بری کیتیرلشدی. کرید بزم اولدینی حالده اوراده بر عسکرمن یوقدی.

اداره حاضره کریدی ده اهالی به بزم ظن ایدیریلوردی. میلونا کیدیلرله، تسالیانلر محاربه لرنده قائلرخی دوکن عثمانی قهرمانلرندن جوخی غالبه محاربه لرک نتیجه سی بویله بره مغلوبته چیدیلشندن خبردار دکلدی. بونک ایچونلرک

بوکون کریدک یونانستانه التحاق ایچون مراجعت ایتدیکی خبری قلبره بو قدر آغیر کلبور، شایان دقتدرکه عثمانی مملکتندن اولان کرید عا دتا استقلال دینک اولان بر مختاریت وسیعه به نائل اولدینی حالده ویون عمومیه مزدن حصه سنه دوشمه جک مقداری ده تمهد اتمه مشدی. اداره سابقه ظاهری محافظه اتمک مسلک معهودینه خلل کیتیره مک ایچون مسئله بی دایما مملکتک ممکن اولدینی قدر ضررینه حل اتمکدن چکینمز، یالکز بر قنطبه باقاردی، او ده هر حصارته قائلانلر ق بر رشته خفیف و ظاهری ابله بو آریلش یتش کیتمش پارچه لری بزم کبی کورتر مکدن عبارت ایدی. سالنامه ده کرید ولایتی دییه یازه بیلیمک ایچون هر شی فنا ایدیلوردی.

اداره مستبده نهایت افلاس ایتدی. بوکون یو افلاسک بیلانچوسو بایلیلور. اداره سابقه تک نه قدر بوروزلی ملوت ایشلری، وطنه خیانتلری وارسه برر برر میدانه دوکولبور. ایشته بز بوکون اسکی ظلم و استبدادک سیئه سی چکیورز، اونوز سنه او استبداده بویون اکرکک مطیع و متقاد طور منمزمک جزاسنی کوریلوروز. بلغارستانی، بوسنه هر سکی، کریدی هب اداره سابقه ویرمشدی. فقط، ههات، که مانعی طونمق وظیفه ایلمسی بوکون کیتج ترکیه به دوشوروز.

بوکون شومشکل موقهک ایچندن ناموسمزی محافظه ایدرک چیقمق ایچون هر شیدن اول بوتون حیتلی عثمانلرک مشروطیت اداره اطرا. فنده اتحاد اتملری، ایچلرینه صوقولان خائولرک زهرلندن کندیلرینی قورنارملری لازمدر. چونکه شوتاً نرنام حریت و عدالت دشمنلرینک افکار ملعونانه لرینی نشر ایچون آرادقلری بز فرستدر. بز دور سناجک مشاهیر اشرا سنه منسوب اولدقلری نومیقی، ملیتی مجبول برطاق اسافلک اغفالانه قیلهرق مته بیج اولور، مناسبتر حرکت قیام ایدر سکه ایشته او زمان محو اولوروز.

امین اولمالیدرکه بومملکته استبداد کلهمز. بومملکته استبدادی اعاده ایتدیرمه کک چالیشمق مملکتکی محو ایچون او عراشتمق دیکدر. شیمدی او عرا دیغمز رفلا کتیرلر اسکی ظلمک جزاسیدر. فقط بوندن صوکره بر یا کلتش حرکت ییارسق کندی خطامزک جزاسنی چکرز. مشروطیت اداره دن محروم اوله رق یا شایان بر ملک نه بویوک فلاکتله دوشه ککنی ذهنلره برلشیدیرمک ایچون بزم شو ارتوز سنه تک تاریخمزدن ده عبرت آیمز بر مثال کورتریه من. بز مشروطیت اداره تک اعلانی، اتحاد اخوت اساسلرینک

قبولی سایه سنده جانلاندق، ده جانلانه جفز، قوت بوله جفز. وطنی سون حیتلی عثمانلر ایشته شیمدی ملته تأمین حیات ایدن بوجحیت سلامت اطرافنده طوبلا مالی، هیجانه دوشمه ملی، کندیلرینی آلدانلره قابله مالیدر.

### حسین جاهد

#### انکلتره باش وکیلک نطق

انکلتره باش وکیل موسیو آسکیت (له وون) ده بر نطق ایراد ایدرک انکلتره تک دولت علیه تک کیتج قانون اساسیسی محافظه اتمک نیتنده بولدینی جهته اوستریا و مجارستان ابله بلغارستانه برلین معاهده نامه سی دول حمضیه تک موافقتی استحصال اتمکدن یقنه پائل ایدمه یه جک لری اخبار اتمکده بولدینی بیان اتمشدر.

موسیو آسکیت نطقه دوام ایدرک دیبورک: «وقایع اخیره میسانده دولت عثمانیه بی سربست و مستقل بر ملت حاله افران ایدن انقلاب اسایشکارانه قدر انکلتز قومی اره سنده صمیمی و عمومی رحس محبت تولید ایدن هیچ روقعه یوقدر. بو حرکت انقلابیو یانه ک رؤسای عالی و منفعتدن عاری اساسلری کندیلرینه هر هر اتحاد اتمشدر و اصول اداره جدیده اصغری مقدار مشکلات ابله موقع اجرا به وضع اولمشدر. مع مافیة مواعیدو آمال ابله اولان و حال و موقع بردن بره و خشینانه بر طرزده صارصلمش و بوسار صیغتی به سبب بلغارستانک اعلان استقلال اتمی و اوستریانک همان غنی زامنده بوسنه وهر سکی الحاق ایلمسی اولمشدر. بویاکی وقه بالطبع ممالک عثمانیه ده بیوک رحس نفرت و استحقار ابله تلقی ایدلش مع مافیة شایان حیرت بر سکون و وقار اظهارلندن ده کیری قائلانمشدر. برلین معاهده نامه سنک اخلال ایدلستندن مسئول اولان دولتره - دولتر بویا بده کی حرکتی موافقتلرله منتظم بر شکه افران اتمکجه - امر ایدیلن شیلرک بین الدول بریقیتی حائز اولیه جقنی اکلانتق دیکر دولترک وظیفه سی اقتضاسیدر.

دولت علیه تک منافی محافظه اتمق ایچون اقتدارمن داخلنده هر نه وار ایسه یاه جفمزی دولت مشارالیه تأمین اتمک ایچون هیچ برتردد حس اتمیز. حکومت جدیده اولان محبتی اثبات اتمک بومملکتک کصمعی ارزوسیدر. زیرا انکلتره دولت عثمانیه تک حر مؤسسانتک تدویجاً ترقی اتمی ایچون اظهار غنیانندن خالی اولماز.

#### سیر ادوارد غیره یک نطق

انکلتره خارجه نظری سیر ادوارد غیره یک بر نطق ایرا اتمک اورده لوندردن حرکت

ایتمش اولدیغی دونکی نسخه مزده یازمش ایدک .  
 مشارالیه بو نطق (وولوهر نورتمیرلاد) دماراد  
 ایتمش وشرق محراندن بحث ایدرک انکلتربک  
 بوبایدک کی نقطه نظری بی روحه آتی تمین و تشریح  
 ایلمشدر :

• بر معاهده دولیه وضع امضا ایدن  
 دولترک موافقی استحصالی ایدلمکسزین او  
 معاهده تک تعدیل ایدلمه یله حتی حتی هیچ بر  
 دولت ، هیچ بر حکومت ایچون طانیله ماز .  
 دیگر دولترک و ارجله شو موضوع بحث مزه اولان  
 مسئله ده طوغر وودن طوغر ووه واک زیاده  
 علاقه دار اولان دولت عنایه تک رأی استحصالی  
 ایدلمکسزین بویه بر حرکتک نتیجه تی ده تصدیق  
 اتمک ایسته یز . اگر هر هانکی بر دولت بین  
 الدول منعقد معاهده نامرئی ایستدیگی کی پامال  
 اید بویورمکه قالفاروسه خلقک اغمادی قالیق نمکسیر ؟  
 آوو یاده تجدید تسلیحات حقدنکی حسابات  
 تزیاد اتمک ایدگی فقط اگر هر کس بین الدول  
 معاهده نامرئی بونلر وضع امضا ایدن دولترک  
 موافقت عمومی ای و مقسزین تعدیل اولویور .  
 حتی فوروقی ایچینده مبادیای شامق لازم کلیرسه  
 مصارف عسکریه تک تزیلی کی بر نتیجه ناسل  
 استحصالی ایدلمه یلیر ؟

شودوقی ایتمکسز مسئله ده برلین معاهده  
 نامسکت تمیلی دولت علیه تک متافعی و حال  
 و موقعی تمامیه حسن اداره ایدمک دین دولت  
 مشارالیه اتمانات و بر مکاه اضاعه دقت ایدلمه سی  
 بالخاصه آورو اولور .  
 • وقایع جریانی اودرجه محق بر طرزده  
 سوق ایستاد ایدلمه که هر دولتمکک نتیجه سی  
 ممالک عنایه سی کی اصول جدید اداری  
 مقنن مأموس اتمه می . بالعکس اولمک  
 ایچون ایسی شوق اولماید . البته بونی کال  
 شده آورو ایدرز . بر اداره جدید تک ده چار  
 ایدلمه حتی هر دولتی بملک شمدی نه قدر  
 صرف سالیمرده اولان بوجرکتی حریمجریایه  
 رشکله افراغ ایدلمه حکمی و عینی زمانه تک

عنایه ده کافه اصلاحاتی بلکه بویه رفق ما کدونیا  
 وارده نستانی بنه اولمکی طالربنه ارجاع ایدله .  
 بیهلجکتی اونون تمامق لارم کلیر .  
 مع مایه شمدی بیه قدر وقوعه کلن شیلرک  
 صلح و مسالمتی اخلال ایدله بیهلجکته ذاهب اولمغه عمل  
 بوقدر . زیرا اخیراً واقع اولان مادی و فنی تبدیلات  
 حد ذاته اوقدر عمیق دکلدور . بلغارستان ذاتاً  
 مختاریتدن مستفید اولمقده ایدی . مختاریت ایله  
 استقلال اره سندنکی فرق ایسه جهت مادی نقطه  
 نظرندن اوقدر بیوک دکلدور .

بوسوزلری متعاقب سردار دفری انکلتزه  
 مسائل داخلیه سنه **قل کلام اتمشدر .**

**دهله غاسیون مجلسلرنده**

دولت علیه ده قانون اساسی  
 یشته ، ۸ تشرین اول — اوستریاده غاسیون  
 مجلسنک امور خارجه قومیسینی اولکلدن  
 درت بیجی ساعت سوکره طوبالامشدر . اوستریا  
 و مجارستان خارجه نظری بارون دهرشال  
 بروجه آتی ایضاتی اعطا ایلمشدر . مووی ایله  
 اول امرده ممالک عنایه ده قانون اساسینک  
 اعاده سی ضمننده سوک موسم صیفده ظهور  
 ایدن احوالی بو احوال نتیجه سنده اصلاحه  
 متعلق اجر آنک موفاقتامبذر اولمکی کفایتی  
 یاد و نذکر ایتمکدن سوکره شو سوزلری  
 ایلمشدر : • بوسنده دولترک آرسنده  
 ایکی نقطه حقدم . هنک تام موجود اولدیگی  
 کورلمکده در . برنجیسی • وخرآ واقع اوله جق  
 اصلاحه متعلق تصور آنک کافی موفاقت ایتمکی  
 درجه ده طوبولمش ، وقت آخره تعلق ایدلمشدر  
 نایاً دولت علیه ده ظهور ایدن احوال  
 حاضر بیه نظراً انتظار و خیر خواهی بولمقده سی  
 تعقیب اتمک لازمدر . قانون اساسینک اعاده سی  
 ما کدونیا ده کی اوج ولایت اوزرنه نه کی بر  
 تانبرجاسل ایدلمه سی و حاصل اوله جق نتایج  
 ده جق ممنونیت اولوب ایدلمه حتی هر شیدن  
 اول کلامق لارمدر . بوجده تک حصونه استظا آ  
 ممالک عنایه ده نسیقانه مأمور بولسا ضا

بوسنه وهرسک شمدنور فطرلرک ممالک  
 عنایه خطوط یله ربطی ایچون واقع اولان  
 نشینمزدن روسیه فکار عمومی سنده تولد ایدن  
 هیجان سکونبذیر اولمدر . بالقائیرک جهت  
 غریبه سننده بر انحصار اقتصادی آرامقده  
 اولدیغمزه دنک ایچون ذت شاهانه طرفندن  
 تأمینات و ریسنه جایتمقده بولدیغمزه دار  
 عمال یا کلش رفکر شایع اولمشدر بویه بر  
 شینی شمدی بیه قدر هیچ دوشونمکد بالغانره اک  
 یقین رفه مشو اولدیغمز جهته کسبلمکندن

بزه عائد اولمکی اقتضا ایدن موافقی اشغال  
 ایدله جکزه . بنابرین حوالی مذکورده انشا  
 اوله حق هر دولتی شمدنور تصوراتی ایچون  
 مودتکارانه برمسک تعقیب ایدله جکزی بیان  
 ایدک . زیرا بوشمندور مسالمتی دولت علیه ایله  
 قومشورلردن باشقه سی علاقه دار ایدمز  
 یکی بازار سنجاغنده کی شمدنور خطی  
 کذکرکنک تمینی حقدنکی عملیه سی سورت  
 عمومی ده ختام بولدیغی بیار ایدله جکزه . بوباید  
 امین اولنان کذکرکنک نظرندن امراروق تعدیل اولمقدن  
 سوکره . ایتمک جهت مایله سنه کبرایسه جکزر .  
 درسعادنده کی اداره جدید تک ده التصاق  
 شمدنور خطی مسئله سنده ( یکی یا ارسنجا -  
 غنده کی ) زه حسن قبول ارانه ایدله جکزی امید  
 ایدرز . بو خطک انتظامی قوه قریبه کلشدر .  
 دالمایا شمدنور خطک قوه طایغ ساحلنه  
 تمیدی ایچون قوه طایغ امارتله ده دستانه بر  
 صورت تسویه عقد ایدله جکزی مأمور  
 ایدیریور .

— بوسنه وهرسک مسئله سی —  
 بارون دهره نسال نطقه دوام ایدرک شو  
 سوزلری سولمشددر : برلین معاهده نامه سی  
 اوستریا و مجارستانه دولت علیه نه نظراً ایکی مهم  
 منفعت تأمین اتمشدر . برنجیسی شوکه بوسنه  
 وهرسک اداره سی بلا مدت اوستریا و مجارستانه  
 تودیع اولمشدر . نایاً یکی بازار سنجاغنده  
 بعضی حقوق استحصالی ایدلمشدر .

بوسنه وهرسکده کی اداره من و طیفه سی ایفا  
 ایدتی . بو اداره تک حسن عمراندن متولد  
 نتایجی اقتضای اتمک و اهالی کی اداره و تشریک  
 ایلمک ، یعنی بوسنه وهرسکده قوانین مشروطیت  
 تأسیس اتمک زمانی حوال اولمشدر . اهالی  
 یتمنده ظهور ایدوب خارجک تشویق له تشدید  
 ایدلمش اولان حال تشوشه نظراً مملکت مذکورده  
 اوزرنده کی حق حاکمیت نامه من سقنده موجود  
 ششم لری تماماً بر طرف ایددن اول بویه بر  
 امر تجدید و اصلاحه تشبث و مباشرت اتمک

**شرق مسئله سنک تکامل اخیر**

کولبو دنگکر . امپراطور ژوستینیان زمانه  
 قدر بون ما کده سی لاینجه تکلم ایدردی ،  
 رومجیدکل . باربار اولاح لفظی لاین کولبور  
 نامی آلمنده تشکل ایدن جمعیه اطلاق ایدلردی .  
 نه تم اولاح و مولداوا قطعه سنده کی اولاحلرده  
 لایدلمشدر بلش اهالیدن عبارت ایدی . تسالییا  
 قطعه سی حتی دست بویور اولاح نامله اکیللردی .  
 برانسنده . سان فرودشت جاری اوله سی  
 محللرده روم لسانی ظاب ایکن قطعات داخلیه ده  
 هپ لاینجه فونوشولر ایدی . طاعلیلر . چوانلر  
 جفتجیلر . مجارلرک تکلم ایدلرکی لسان  
 طوغر وودن طوغر ووه لاینجه دن مشتق و بنا  
 علیه ایسی دا کیا اهالیسنک فونوشدنی رومایا  
 لسانه تک قریب ایدی .  
 چاه علیه اولاحلر بید طاعلرنده باشلی

قارش دلدلکی کین و خصومه بر قوم تشکل  
 ایدرک قدر تکلمه موق اوله مبه حقلردر .  
 حکومت عنایه تک کندیلر بیه تک مساعدا اولان  
 قید دانه نظراً بوسورته رومانیالیلاشمش  
 اولاحلرک مقداری بیکری ایکی بیکدره ؛ فقط  
 حقه قنده ایچون طوقوزیت قدر یا وار باوقدر ؛  
 متافیسسی جبراً قید ایدلمشدر بلکه اوقدره  
 بیه جیمه مازه هایت درت بیکی متجاوز دکلدور  
 اولحاله کندیسنه الحاق اتمکی اصلا امید ایدر .  
 مبه جکی ودرت بیک کشوی وجوده کتیرمک  
 ایچونمی رومایا اوقدر چابیشدی ، اوقدر یاه  
 صرف ایدتی . برانسانتله بوزوشدی ؛ خار  
 بونرک باشقه رومی اولمق لازم : رومایا تک  
 اتفاق اتمک ایله اولان رومانیایی هرکس بیلیر  
 ما کدونیا ده رومانیایی برلین وویاه بولمقده  
 لرینک آلتیر . رومانیایا جرم تک حساسنه  
 چالیشیر .  
 روملرک روایت کوره بر طرفندن بلغار  
 و رومانیایا بر دغاندالرینک تهدیدسنه ، دیگر  
 طرفندن ترکرک قضایه نه اوغرایان روملر  
 موجود بیلری کوسترمکی واسکی ما کدونیا ده

باشلیج . عنصر کندیلری اولدیغی اثبات اتمکی  
 ضروری عمده ایدرک چاهر تشکل اتمشدر .  
 روملر بو حقیقی کتم ایچورلر ، فقط بوجار بیه  
 هر کسدن سوکره بولغا لرک هجایه تی ترکرک قضیاتی  
 رومانیالیلرک تشریاتی جو بسز رقاق ایچون تشبث  
 ایدلرکی نده سولیلورلر . واقعا بوجتیرک ایچنده  
 نفس بونانستان اهالیسندن آدملر . کریددن کلوب  
 التحاق ایدلرله . واردر . ایچون ک زیاده کدونیا  
 اهالیسی ماسدن افراد قید اولمشدر . بوجتیر  
 شماله . مناسرتک اوست طرفلر بیه صوتالمش ،  
 اولاح خلق اداننده بونانلری تهدید اتمش .  
 بلغار چتیرلرک تضییق اوزرنه کسار خلفه  
 کین رحوق قریلر اهالیسنک بطریق لکا اولان  
 ارباطدی اعاده ایلمشدر .  
 روم چتیرلی ایشه باشلامق ایچون بلغار  
 چتیرلرینک اوزندن جکلمسی . بکلور دینلر  
 اولمش ایسه ده بو غیر واقدر . شو سوک  
 زماننده بلغارلردن بانه سی آز بحث اولمکی  
 اولنرک موجودی آزالیدندن نانی دکلدور ،  
 چونکه بوباید قضیاتی حاوی ایستلر بیان  
 حقیقت ایدر . روم چتیرلی بلغار چتیرله

نه لکلی اوله حق ایدی . سناء علیه ۱۸۷۹  
مقاوله نامه سنک کافه نقاطی قیا بعد معمول به  
اولدنی و سناء علیه بومقاوله نامه بی فسخه مجبور  
بولدنیغیزی درسعادته بیان ایدک . دولت  
علیهده ظهور ایدن احوال حدیده به سناء و یکی  
ترکیه کندی قوتیه و کندی و سناطیه  
سنجاق داخلنده اسایش و انتظامی تأمین ایده .  
چکنه قناعت کامله من بولدیغندن عسکر منی  
مذکور سنجاقدن کری چکمه اولدیغیزی  
آرچیجی درسعات قاینه سنه بیلدرک . بونی  
یاقله برار بوسنه و هر سک حال و موقعتک  
صورت قطعهده وضوح پیدا اتمی ایچون لازم  
کلن معامله مباشرت ایدک . و سنجاق داخلنده کی  
حقوقری ترک و فراغ اتمک مقابله بوسنه و هر سک  
ولا بیلرینی صورت قطعهده الحاق ایدک . صوک  
آیا طرفنده ظهور ایدن احوالک الحاقی ضروری  
و قطعهده اتباع اتمکله برار برلین معاهده نامه سی  
اساسندن انحراف اتمکله جکر . بو صوک اوتوز  
سنه طرفنده کرک صراحتاً و کرک ضمناً برلین  
معاهده نامه سی احکامینجه تعدیلات مکرره اجرا  
ایدلی . بومعاهده نامه ده قصد بوسنه و هر سکده  
مؤسس و مقرر بر حال و موقع احدائی ایدی .  
اوستریا و مجارستانه تودیع ایدیلین و طیفه اشغالک  
نه طوطی و ن طوطیه نه بالواسطه نهایت  
و وعده سی تعیین ایدله مشدر . بو وعده تعیین  
ایدله مده ؛ زیرا مؤسس و مقرر بر شی احدائی  
ارزو ایدلی . اشغال بالکزر برواسطه ایدی ،  
اصل مقصد و اهمیت اشغال ایدن دولتک  
اداره سنه عطف اولمش ایدی . مملکتک بحال  
و موقعتک ایچ شیمدی ، یعنی اوتوز سنه صوکره  
و محض الحاق ضروریه نبماً شکل طبیعی سی  
بر مملکتک پک حکیمانه برار اعتدالدر .  
اهالینک اشتراکیه ترقیات فکره و اقتصادیه به درام  
ایدله سیمک ایچون حال و موقعتی توضیح اتمک غریقال  
تحریر ضرورت شکئی آلمش ایدی کذلک تحت  
اشغالده بولان ممالک ایله یکی بازار سنجاغی  
حقنده دولت علیه بقارشی نه موقعتده بولدیغیزی

تعیین اتمکده پک ضروری اولمش ایدی . صرح  
مقاوله اری دوستلقلر تولید ایدر . یکی بازار  
سنجاغنده کی اوستریا عساکری و طیفه لرینی ایفا  
ایتدیلر . دولت غنایه نیک او حوالیده نهایت  
ارضیه سی ادامه اتمه اوتوز سنه یاردم ایدک .  
دولت علیه نیک شیمدی بو وظیفه کنیدی باشنه  
اجرا ایدله بیله چکنه قانع اولدیغیزدن آرتق  
یکی بازار سنجاغنده کی عسکر منزه هیچ لزوم  
و محل قلامش ایدی . بو عسکر منزه آورده  
بولتمی بالکزر بر شینه یار اوردی ؛ اوده اطهر  
دکزنه طوطی حرک ایدله جکره دائر اشاعه  
ایدیلوب طوران خرافاک قوتی تزیددن عبارت  
ایدی . عسکر منزه سنجاقدن چکلمسی ایسه  
شرقده کی بولتیقه مزده خودکامانه بر مقصد  
اولدنیغی اثبات ایدر . بینه بو حرکتی المزده  
بولسان اراضی خارجنده هیچ بر اراضی اده  
ایتمک نیتنده بولدیغیزی اراده اتمکده در .  
عسکر منزه سنجاقدن چکلمسی لازم کلن  
وضوحه و اوستریا و مجارستان ایله دول ساره  
اره سنده کی مناسباتک صراحتنه خادم و لقمده در .

— اوستریا کی خدماتی —

افکار متضاده مایه و مذهبه حکم فرما اولان  
بو وسیله فورظنه لرله مشحون بر محیط ایچنده  
نشونما بولان بر قطعهده نوبتیک و طیفه سنک  
صورت مخصوصده اوستریا تودیی نه قولای  
ونده خوش بر شی دکل ایدی . صوک درجه  
احتباطه حرکت اتمش اولدیغیز حالده دولتزه  
توجه ایدیلین موقع مخصوص عروق حسدی  
پک جوق او یاندردی . پک جوق احتراز و اجتناب  
تولدینه باعث اولدی . آرتق بوقیصقنا چقلره  
بو احترازله معروض اولق ایسته میز . بوسنه  
و هر سک مسئله سیله یکی بازار مسئله سی شرقده کی  
بولتیقه منزه بوسنه اصلمش ایچی آتیر کولک  
ایدی . ایسته بوسورته دولت علیه ایله اولان  
مناسباتی سوزور و کله دک طوردق . فقط شیمدی  
بو آتیر قلر بر طرف ایدلینکدن دولت علیه  
قارشی دیگر دولتله کی صرح بر موقعتده بولتمی

ایستریا و اصول جدیده اداره سنک توسع و ترقی  
ایتمی و قوت بولسنی نمی ایلرزه . حاصلی  
بودن بویه اوروپا نقطه نظر نی اشغال و بتون  
قوتیزله دولتله ارسته کی اشغالک دوامه غیرت  
ایدله جکر . شاید هر دولو انتظار خلافنده  
اوله رق بومقصد من موقت بذر اولماز ایسه  
اوقت خاصه اوستریا و مجارستان نقطه نظرینه  
— مضطر اولمقله برابر — چکلمکله بزجه شیمدی  
امکان واردر .

— اوستریا ، دولت علیه و اوروپا —

ممالک غنایهده شو اتحاد ایدیکیز قراره  
بزجه مقصد و مطلوب اولان معنایک و برله چکنه  
قناعت من برکالدر . یعنی بزبونی حقیله ممکن الوقوع  
اولان قوشقولا نملری بر طرف ایدیلور فرض  
ایدرسک غنایه لیکله اویه بفرضده بولنه چقلری  
مأمول ایدیلور . کذلک دیگر قاینه لیکله  
معامله اخیر منزه اسباب موجب سی و ایچمیا طور —  
قرالک نه قدر حکیمانه بر اعتدالی رهبر حرکت  
ایدله کی یکی بازارده کی جسور عسکر کی کری چکلمسی  
خصوصنده کی قرار تی ترویج و تصویب ایدله چکلرندن  
امید وار بولمقده تر . آوروپا مسالمت بولتیقه سنک  
ارکان و استناد کاهلرندن برنی تشکیل ایدن  
اوستریا و مجارستان بویاده واقع اولان تشبثک  
سوه تقصیره و غیر ادنامی ایستریا بوسنه و هر سک  
الحاقی و یکی بازارک تخلیه سی ایله بالکزر ایچی  
مقصد تعقیب ایدیلور ؛ منافعه منی سیانت و ترک  
مسائله سی سور و کلنک مخاطر اچی بر طرف اتمک ؛  
و نهایت خیر خواهلق و ترصد بولتیقه سنندن انحراف  
اتمکله برابر عدم مذاخله بولتیقه سنه حرفیاً  
تبعیت ایلمک .

بارون دهره نتال ، اوستریا کی دول سار ایله  
جریان ایدن مناسباتی پک بولنده اولدیغی بیان  
ایدکن صوکره دیورک : « آلمانیا و ایتالیا  
انقته کال عزم ایله مرتب قالمقده آوروپا  
صلح و مسالمتنه ، موازنه سنه یاردم ایدله جکر .  
موسیو تیوتونیک معاونت خلاصانه و صادقانه سنندن  
استفاده ایدر ایتالیا ایله اولان دوستلقلری

برقات دها دائره صحیته ارجاع امرنده صرف  
مساعیدن خالی قالمقده م . موجب منونیت  
بر صورتده دوام و بوما فیوما زیاد و کسب  
صمیمیت ایدن مناسباتک ترقیسته صوک درجه  
چالنده جکر . بو سنهده موسیو تیوتونی ایله دوستانه  
کوروشدیکم اشناده کمال منونیتک کوردکله شیمدی به  
قدر استحصالی ایدیکیز موقتیلر بوندن صوکره ده  
عینی مسلکده دوام اتمه من ایچون اعتدال بخش  
بر مشوقدر . بالقائدر ایچون اولجه ایتالیا ایله  
حاصل اولان ائتلاف روسیه ایله موجود  
ائتلافه شبیه اوله رق توسیع اولتمشدر . او  
درجهده که شیمدی اوج دولتک بالقان اموری  
حقنده کی نظریه و نقطه نظری مساوی اولدیغی  
بیان ایدله بیلر . دیگر دولتله ده مناسبات  
حسنهده بولیلور . روسیه ایله متحداً شرق  
قرب مسالمتنده ، توافق وهم آهنگ بر طرز  
حرکتی سنلردن بری تعقیب اتمکده اولدیغیزی  
سویلم . هله امر محافظه و تقویه سنده شدله  
علاقه دار بولدیغیزه هیئت دوله نیک بقاسی  
خصوصنده روسیه ایله متفق الریز .

فرانسه و انکتره ایله ده دوستانه منا .  
سبانه بولمقده تر . بویکی دولته علی قدر الامکان  
و جدیت و مخالفتله اجرای معامله اتمکله تر .  
فاس مسئله سنک صورت مذاکره سی تمایلات  
صلح برورانه سنک بر محک طاشی کی تلقی اوله .  
بیلر . فاسده کی امیر جدیدک تصدیق حقنده  
قرباً دولتله آرسته بر آهنگ تأسی اغلب  
احتمالدر . متحد اتمی ملحوظ اولان اهمیت  
اختلافاتی تسویه اتمک بوسورته الجزیره معاهده  
نامه سنه وضع امضا ایدن دولتله آرسته اهنیک  
تأدیسی باشلیجه وظایف مندن عد ایدله بیلر .

— اوستریا و بلغارستان —

بلغارستانک بر قاج کون مقدم وقوعه کلن  
اعلان استقلالی کبیتی طوطی و ن طوطیه  
بر حایته دیپلماتیکه تولید اتمشدر . بو خادنه  
درسعادته ظهور اتمش و لزومندن زیاده اعظام  
اولمش ایدی . بویاده بیله جق بر شی وارسه

بر جوق دفعه لر مصادمه اتمشدری ؛ از جهه  
چتره بیسی آفریتانک حرکتی حقیقه خاطر لردن  
چقمه جق درجهده مهملدر . آفریتا  
وودینه قرینده اوج بلغار چته سنه تصادف  
ایتمشدی . بو اوج بلغار چته سی رئیس لرله  
برابر متحد بولیلوردی .  
آفریتا بونارک ایچنه تک باشنه آتلیدی ،  
بلغارلر آفریتانک اوزرینه آتش ایتدیلر ، فقط  
اصابت ایتدیرمه دیلر . اوسلاجه بلغارلردن  
ایکیسی تلف ، دیگر ایکیسی جرح ایتدی .  
نهایت کندی ده تاف اولدی . ارقه داشلری  
قوشدیلر ، بلغار چتره لرینی محو و بریشان ایتدیلر ،  
بلغارلردن برکشی قوتیه لیه بیلدی که اوده  
بویایلکی قبول ایدرک برورم چته سنک ریاسته  
کیددی ؛ بعضی طرفلرده ده کویا ترک هسکر سنک  
دوم چقلرینی تصدق تعقیب اتمکده اولدیغیزی بلغار  
اشقیاسی تعقیب و تصدیق ایتدیرمک ایچون بونارک  
حرکاتنه اناضاعین ایتدیرمک بولنده مشاعله ایدله  
لدی که ؛ اقراری محضدر . دوم چقلرله ترک  
عسکر آره سننده قائل مصادمات وقوع  
بولمشدر . سلالیکده حرکات اختلالیه تشبیرندن

طولای محکوم اولان روملرک ایستانتیقنه بر  
کوز کزدریمک عثمانی محاکمک بونلر حقنده  
لطف کار اولوب اولدیغی کلامقه کایدر . واقاروم  
یسقوسلری ، بااسلری . معلملری ما کدیوناده کی  
بونلر حرکات اختلالیه سنک باشنده بولیلوردی ؛  
فقط بلغارلرک اجرا ایتدیرمک تعقیبات و اعتساقانه  
نظراً روم قوتی طوبلامق و شدته شدله مقابله  
ایتمک بونلر ایچون وظیفه دکیدی ؛ بلغارلرک  
سلاح ایتدیرمک و ما کدیوناده سکون قرار ایدیرمک  
کون روملر بوکا امثالندن اجتناب ایتلر .  
بوشیجه سی استحصالی ایچون اولرجه بر چاره واردر ؛  
اوروپا خریستیانلری اداره غنایه دن قورنارمق .  
تطبیق ایسته نیان اصلاحات بونلرک احوالی  
قسماً ، اوده غیر کافی اولق اوزره تعدیلدن باشقه  
بر نتیجه و برمن ، اوروپالی مأمورین اصلاحیه  
مسئله نیک اساسنه کیرمیلور ؛ بونلر دها اساسی  
اصلاحات کیریشه جک و متلاصرف اصولنک  
تعدیلنه قالمقیه جق اولسه بیله اورنده قابل  
اصلاح اولمایان و تماماً قالمسی لازم کلن بر عنصر  
قالبور : ترکلر .

بلغارلر ما کدیوناده مختاریت اداره ده دکل ،  
تقسیم طرفداری اولدیغیزی ایچون روملری  
معاتب طوتیلور ؛ حالبوکه آلدانیورلر ؛ بالکزر  
لفظ اوزرینه حکم و برلز ، اکلشامق لازم .  
ما کدوینا نه در ؟ اوج ولایت ما کدوینا دیمک  
عبت برشیدر ، ما کدوینایی بویولده تجدید  
ایتمک تنظیمندن صوکره تأسس اتمش بر تدبیر  
اداریدر که بونک نه جغرافیایه ، نه تاریخ ، نه علم  
انسال نقطه نظرندن هیچ برقیقی بوقدر .  
اهالیسی صرف ارناود اولان ایلیان سنجاغی ،  
شار طلغنک اوت طرفنده کائن اولوب قسماً  
ارناود و قسماً صرب ساکن بولونان « اسکی  
صربیه » نام قطعه بی . صرف روملق اولان  
تسالایی ایچون ما کدوینان صایلی ؛ بلغارلر  
دیورلرک :

معارضدرلر ؛ چونکه دکل بالکزر اوروپاده  
اناطولی سواحلنده کی لیاندره رومدر . ما کدوینایه  
کلنجه ؛ اونک حدودی معلومدر ، تاریخی اوقومقله  
اکلاشیلر . ما کدوینا قطعه سی اسکندرک مهد  
ظهوری اولان و بیلان بیدنا ، آتیبولیس  
خرابه لرینی حاوی بولسان مجلدر در . اوت ،  
مختاریت اداره بی روملرده ایستلر . فقط مورشفق  
بروغر منک اوچنجه ماده سنده مندرج بولنان  
ملیت اساسلرینه کورمه تحدیدات اجرای اولدن  
تعیین و تقرر ایدلیدر . آرنولد قلمده اسکی  
صربیه واصل ما کدوینا دینان قطعه لرده آری  
آری اوج مختاریت اداره تأسس اولتورسه  
آنیاً منازعاتک ، اوکی آلمق ایچون هیچ اولمازسه  
اک اپنی برصورت تسویه بولتمش اولور .

بویاده قدر کلا ندقلر من روملرک افاده سیدر .  
شیمدی ده بلغارلری دیکلمک ؛ بلغارلر دیورلرک  
روملر ده وارینی اثبات ایدله بیلیمک ایچون تاریخ  
اک اوزاق کوشه لرنده دلائل و وثائق تحریری  
— مابعدی وار —

اوده تعدیلات واقعهك فلالاً موجود اولان بر حاله توافق ایتمکده اولدیغنی و بلغارستانك یتون دولتلك توجهنه استناد آچوقدن بری بویه بر تعدیله استحقاق کسب ایتمش بولندیغنی بیاندن عبارتدر . اوستریا و مجارستان اوتندن بری بلغارستانك ترقیات متصاعدهسنی براهمت مودنکارانه ایله تعقیب ایتمش و بلغارستانه آثار توجیهکاریسنی ابراز ایلمش ایدی . حال جدیدك تصدیق و دوات علیه ایله بلغارستان آرسنده هر زمانكی طبیعی ودوستانه مناسباتك عودتی ایچون مختلف قایمه لرله مذاکرانه کیریشدم . بو مناسباتك عودتی نجه بالقانلرده دوام صالح و مسالمت نقطه نظرندن مستعجلاً اوزواولنه حق بر ماده در . زیرا الك زیاده کوزندیکلم شی بوصاح و مسالمتدر .

چاره یکانه

قوتفرانس

بش آتی کوندن بری بالقانلرده وقوعه کان تحولات سیاسی باب عالی نی حل و تسویسی مقتضی بمض وقوعات قارشینده بولوندریسور . بو وقوواک ماضی ایله اولان ارتباطی درجهسنی اکلامق ایچون صوک یکریمی سنه طرفنده بالقانلره معطوف اولان آمال و تشبثات سیاسی و خصوصیی ، بارلمتولرده جریان ایدن مذاکراتی ، مطبوعاتك آز چوق برشدله آره صیره تکرر ایدن مناقشات قارشیدریمه لزوم کوره . میوز ؛ اسبابك نتایجله عدم تناسبی نظر دفته آتی کافی اولور . بلغارستان امارتنك اعلان استقلال ایتمی خبری هنوز صورت قطعیهده تأید ایتمدن اوستریا مجارستان حکوتی برخطوة عهدشکنانه ایله بوسنه وهرسك قطع لرنی ضمیمه ممالک ایتدیکنی اعلان و باب عالی به رسماً اخبار ایدیوردی . بو ایکی حادثه مهمه بولدن برآی مقدم خارجیه ناظرینك ویردیکی ضیافته - هیئت سفرا میاسنده بولغامسی حسیله - بلغار قیو کینخداسنك دعوت اولغامسی و بونی متعاقب شرق شمندوفرلری مستخدمینك استانبول قسمنده واقع اولان ترک اشغالی بلغارستانه سرایت ایتدیرمك مقصدیله بلغار شمندوفرلر اداره سنك شرق شمندوفرلرینه وضع بد ایتمی نتیجه سنده وقوعه گلشدی : اوره ده باشقه هیچ بر سبب بوقدی .

شیمدی نه قدر درین دوشونورسك دوشونولم بواستیبا نتایج حاصله ایله تدقیق ایده جك بررتنه منطق بولماز ، کسوف مسئله سنك بلغارستاننی تحقیر و ذلیل مقصدیله یا بلمش برشی اولدیغنی هر طرفده اکلانلمش ، شمندور حادثه سنده حکومت عنایه ك غایت عادلانه حرکته مقابل بلغارستان « صریح و غیر محقق برغصب » معامله سنده بولوندیغنی هر کس تسلیم و اعتراف ایتشیدی : اوقدرکه بودرجه آجیق برحقسز لرده دها زیاده دوام ایتمه چکی طبیعی ظن اولتان صوفیه قایمه سنكده باب عالی ایله بر صورت تسویه عقیده نماید بولندیغنی خبرلری لکله باشلامشدی . مسئله ك بویایه قدر اولان صفحاننده فضله ره چجان اولسه بیله جلی بر

ك حقی اوله رق دیدیکی کبی برلین معاهده نامه سی بیرتیله ماز اولسه اولسه تعدیل ایدیه بیلیر . بلغارستانك حال و موقعی تعیین ایدن ، بوسنه وهرسك قطعسنی اوستریا و مجارستانك اشغال عسکرسی آلتنه تودیع ایله بن وثیقہ سیاسییه منحصرأ دولت علیه و بلغارستان ، یاخوردولت علیه و اوستریا ارسنده عقداولومش اولسه بدی بونك تعدیل طرفینك موافقت و رضاسنه معلق قالیر . بلغارستان استقلالنی طامتق ، دولت علیه حال سابقك محافظه سنی تأمین ایتمك ایچون حرب ایدر ، مخبرات ومذاکرانك نتیجه لندیرمیدیکی ایشی سلاح تمیزلردی . فقط برلین عهدنامه سنده الی دولتك امضای بولوندیغنی ایچون بونك تعدیل و یاغسیری بیه او الی دولته عائددر ، او معاهده نامه ایله تأسس ایدن اورویا موازنه سنی نه بلغارستان ، نه اوستریا خود بخود اخلال ایدر ، تبدلات اخیره اوقدره هم مدرکه بونی اوستریا و بلغارستان اعلان و تبلیغ ایتمکله تأسس ایتمش صایله مایه جتی کی دولت علیه ك تصدیق منفردی ده تأمین مرعیته کافی کله مخر .

شومطالعات بزنی نان رفیق مکز بر قوتفرانس عقدی ضروری بولوندیغنه دار اولان رأینسه کال خواهش و صمیمیتله اشتراک سوق ایدیور . اوت برلین عهد نامه سنه وضع امضا ایدن دولتر حال حاضری تعیین و توضیح ایچون بر قوتفرانس عقد اجملی ، علاقه دار اولان طرفلرک اوراده نظر انصاف و عدالتنه وضع ایدر جکی مطالب و مسائل صحیح علمی تأمین و طبقه السانیت پرورسیله مکلف اولان دول معظمه تدقیق و تأمل ایلیدر . باب عالی دها ایلك کونی بو بوثیقہ مکره و ایدنیغنی اثبات ایتشیدی . حکومت عنایه برلین معاهده سنك بعض منافع خفیه آت ایدیه کون قابلیت تأویله سندن شمدی به قدر ضرردن باشقه برشی کورمدی که اویله بر قوتفریه کینمکن ، عدل و حقایق دائره سنده قدر افعال ایدر جك تمیزلرک حکمندن قورقون ؛ برلین معاهده نامه سنك ضررمزه اولان بالجه احکامی جاری ، حقو قری و قابله ایدن الك اوافق ققرمسی سیله غیر مرعیدر .

بز حرب ایستهمیوز ، اورویاده صلح و سکونی قانلره بولایه حق ملت بز اولمایه جتفر عثمانی عسکرینك وظیفه سی حدودی ، حدود شان و شرقی محافظه ایتمکدر ؛ حربه اجبار ایدلمکده ، حربدن باشقه جارملر بولوندیغجه بوسوک و نسا چاره به مراجعت ایتیمه سکر . ایشته بیه عنی حس ایله بوکون تکرار ایدر : بلغانلری قان طالع لرینه غرق ایتمك ایچون وسیله جو اولانلر امین اولسونلر : طوبیلا نهمکن دها قوی ، دها مؤثر جارملر وار ؛ وحدان مدینت ، انصاف و عدالت ، مرورت و انسانیت دار . حقیق سوق وحشت و افتراس ایله سلاح قوتنده دکل ، نه حقك ؛ بو کولنر قولنده ، آرایاندر بز . نساء علیه دونده بوکونده ، بلانده فکرمن ، آرزومز ، تمیز شوهر : قوتفرانس .

مشاق

نه ایعلی بز ؟

بوکون ظاهراً غایت واضح بر حال قارشینده بولونیورز . بلغارستان ایله اوستریانك عثمانی اداره جدیدسنه قارشى بسلدنکارى املاز ، اتخاذ ایتدکری مسلکدر تعیین ایتدی ، یالکز بر اینکی نقطه استنهام ذهنلرده طولاشیور . اولرده البته بر قاج کونه قدر آکلانلیر . شوالده منفعت وطنی محافظه ایچون اتخاذ ایدیه جك مسلکك تعیینی مسئولیتی اداره حکومتله مکلف بولان هیئت و کلابه عائددر . سلامت مملکت ایچون الك نافع اوله حق طریق شه سز اولنر دوشونو جکدر . فقط البته بزم ده دوشونوچیمز واردر . بناء علیه حکومت بر لزوم الجاسیله فکرنی صافلارسه بز بویه بیلیرزه اول ، حکومت عنایه بو اختلافانك حل ایچون بر قوتفرانس عقدی تکلیف ایتمش اولدیغنی ایچون قوتفرانسك نتیجه مقرراتنه قدر کندی کندیلمکزدن احقاق حق فکرله بر حرکت تجاوززهده بولنمایم . کوردیکمز عهد شکنلکره مقابل بز عالم مدینتک حسیات عادلانه سنه اعتماد کوسترم . انعامدزمه آداینرسق ایستهدیکمز کی حرکت ایتمك بیه المزددر . اونك ایچون ایلك وظیفه من عنایانلرک اوتندن بری منصف اولدقلمی وقار وحدتی غائب ایتمدن سکونت و مناسله عاقبه انتظار ایتیدر .

تأیماً ، قوتفرانس ویا قولفرنك انعقاد ایله بر قرار اتخاذ ایتسنه قدر اوستریا اتمه سنه « بوقوتاز » بایم ، یعنی هیچ بر اوستریا مالی آلمایم ، هیچ بر اوستریا پورسینه بینه یلم ، اوستریا لیلرله مناسبات اقتصادی منی قطعاً کسم . ثالثاً ، بلغارلره قارشى ده عنی معامله نی کوسترم . بلغارستان وروم ایلی شرفیدن ادخال ایدیلن اتمه حاله عثمانی حدودنده اسکسی کی معامله کورویورده بک خفیف برکزرک رسم و بریورده بناء علیه بلغارستانه کرکرده معامله زجره اجرا ایتلی بز . بلغارستانك برلین معاهده نامه سنی کندی کندیلمکندن قیرمانسه قارشى ایتدیکنر بر وقتستو ایله مادی بر مقابله ایلهده مترافق بولمالیدر . بوقسه بلغارستان بر طرفدن اعلان استقلال ایتمکله برابر دیگر طرفدن اسکسی اصول کرکردن استفاده ایدر جك وصافدر ونفتمزله استیزالیله حکدر ، عنی زمانده بوغازلردن کچن بلغار واپورلرینه قارشى ده تدابیر زجره اتخاذ ایدر بیلیرز . مادامک بلغارستان هر درلو عهدی چیکنه برک ایستدیننی یاغشدر ، بز نه به حالا بلغارستانك بیر تدبنی معاهده نامه لرله کندیجری باغلی بیلیم ؟

وابعاً ، کریدیلرک بونانستانه التحاق ایچون آرزو اظهار ایتدکری . کریدک بونانستانه التحاقی رسماً اعلان ایدلکری خبر ایلیدور . بونانستان حکومتی بونی آرزو ، تشویق و قبول ایتهمشدر ، دیده . تأیسات و بریلیدور . هر حاله بونان حکومتی بونون خیر خسواهلنی ایله برابر افکار عمومیه ك تضییق آلتدر . بر حرکت اجراسنده مضطر قالماق ایچون کرید ضرولنده عثمانی حرب سفینه لری بولغنی لازمدر بویه بر قوتعسکره کریدیلرک

غیرتی آیدن اینه تسکین ایدر ، بزى یکی بر حزارندن ، یونانستانى مشکلاندن قورتارور . سپاس قاریشقلنک تسکینی خصوصنده چارچاق کوندربان برایی سفینه حربیهک آز حسن تأثیریمی کورولمیشدی ؟

آوستریا واپورلینه بیهیکز !

آوستریا لبرک وطنمزه ، مشروطیت اداره مزه قارشی کوستردکری حقسزلقاره ، تجاوزله قارشی برنشانه نفرت و اغراض اولوق اوزده ایلك مقابله اولهرق آوستریا ماللری آلمانی توصیه ایتمشدک . رفیقلمزدن برچوغینک بوفکره اشتراک ایتمک لری کمال مسرتله کوردک . اهالیزک قدرلندن فوران ایدن حس غیظ و نفرتی بوبله مادی برصورتده افاده ایده جکلری ، آوستریا ماللری آرتق صانئون آلمایه جکلری و وظیفه حیثیروارلرندن بکلرز .

یالکیز بوتوصیهده اونولتمش برقطه وار . آوستریا ک حرکت قارشی کوستره جکمز مقابله یالکیز آوستریا مانلی آلماقدن عبارت قالمایدیر . آوستریا واپورلینه ده بیهیکز . لیمانلر مده ایشله بیزک عثمانلی پارسیه زنجین اولان ، ترقی ایدن آوستریا واپور قومسایارلینه ده بوندن صوکره بر کوچوک صدیق بیله ورمیهلم . کندی عثمانلی واپور قومسایارلر مده تأسس ایلیجه قدر ویره جکمز پارلر هیج اولمازه بزه دوستلق کوسترلره کیتین . عثمانلیر بوقدر جق براتر منانت ، بروطنپرورلک ابراز ایتمیلرلر بیهیکز ، آوستریا واپورلینه آدم آلمایکیز . او آوستریا واپورلری که برقاچ سینه اوله کلاجه قدر عسکر قلبانی ایچون نصف نول آلمایی خالده صوکره لری بونی بیله قالدیرمشد . بوکون آوستریا ک بزى تهدید ایتمدیکی قوه عسکریهک برقمی آوستریا امتعه سنه ، آوستریا واپورلینه بزم ووردیکمز یاره لرله تشکیل اولمشدر . بزه دشمنلق ایدنلرک تأمین سعادت و قوتنه چالیشماهلم .

کرید مسئله می

استانبول غزته سندن : یونانستان حکومتک کرید مسئله تنک حلتی روسیه ، فرانسه ، انگلتره و ایالتا حکومتلرینک حایه جنرال قونسولوسلرینه تودیع ایله جکی تأمین اولونیور . دون ( اولکی کون ) آتندن آلمان خبرلره کوروا انگلتره تنک شهرمذ کور سفیری شیرالیوت رئیس وکلا موسیو توتوکیس ایله اوزون مدت ملاقات ایلمشدر .

روماده چیقان ترپونا غزته سننک برلین مخاری شهرمذ کورده کی یونان سفیرینک محرد لردن بریه واقع اولان ملاقاتی آشناسنده کرید ایله یونانستان اره سننده اتحاد خلتا موجود اولدقندن کریدک اتحادندن حاصل اوله حق هر درلو نتیجه بی برطرف ایتمکده اولدقنی بیان ایتمشدر .

یونان سفیری موسیو غریپاریسک

بیاناتی

« لاتورکی » رفیقلمزدن : وقوعات برسرعت فوق العاده ایله توالی ایدیور . دون اک مهم وقعه کرید وقعه می

ایدی . یونک ایچون قارلر مزجه موجب استفاده اوله جق معلوماتی بر منبع موثوقدن استحصال ایله دک . یونان سفیری موسیو غریپاریس دون ( اولکی کون ) اقسام اوستی سفارخانه ده محررمزی قبول ایدرک بیانات آتیه ده بولمشدر :

« کریدک استقلال و یونانستانه التحاقی اعلان ایتمکده داتر حکومت متبوعه مدن شیمیدی برتلغراف آلم . شرکا اعتبار و سر بیستجه اعلان ایدیکیز که بو حرکتنه یونان حکومتی ونه یونان اهالیسی اصلا سبیت ورمه مشدر . ذاتا یک جوق زماندن بری کرید اهالیسی آره صیره یونانستانه التحاق لری اعلان یتک اعتیادنده ایدیلر . شیمدیک بومستله داتر سزه سوبله بیله حکم سوز بوندن عبارتدر . چونکه هنوز حکومت متبوعه مدن بر خبر و تعلیمات آلامد . برشی ده علاوه ایده بیلیرم : دون خارجیه ناظری توفیق پاشایی کوردیکم زمان ، یونان ملتک ترکیه حقنده کی حسابات خالصه و صمیمیه مودت کارانه سی مشار ایله تأمیناً بیان ایتمش ایدم . دون سوبلیدیکم بوسوزلری بوکون ده تکرار ایده بیلیرم . موسیو غریپاریس بیانات واقعه سننده صمیمی کورینوردی .

بلغارستانده

بلغارستان مخبرمن طرفندن یازیلورد : برنس فردیناند کندی چارلغی و بلغارستانک استقلالی اعلان ایتمدیکی حالده آوروپا حکمدار لرندن هیچ بری تبریک تفرافی کوندرمه مشلردر . یالکیز بعضی دوقهار تبریکانده بولمشدر . برنس ، ناظرلر ایله روم ایلی شرقیه متوجه طرنوه دن چیقدقندن صوکره کیجه بی طروه جوارنده کیرمش و انقاد ایدن مجلس نظارده حدود عثمانیه عسکر سوقی مسئله می موضوع بحث اولمشدر .

ناظرلردن بعضیلری همان سوقیات اجراسنه مباشرتی ترویج ایتمک لری حالده بعضیلری بوندیرمه مخالفتده بولمشلردر . نهایت ایکیسی اورتمه سی برقرار انحاذ ایدیلرک حدود عسکری پوستلرینک قوه می قراو کیر اولمشدر . شیمدی به قدر فله دن و بورغازدن وقوع بولان سوقیات ده بونی تأیید ایدیور . حقیقی سفر برلکی احساس ویا اظهار ایده جک آثار غیر مشهوددر .

ناوردیناق فرقه می ارکانی نه برنسی نه نظاری تبریک اجمه مشلردر .

اعلان استقلال خبری اهالی اوزونده هر بیده عینی تأثیراتی حصوله کتیرمه مشدر . افکار عمومی بونی تمهلکلی بر تجربه عد ایدرک عافیتی قسیر و تنقید ایله مشغولدر . دور اندیش بلغارلر :

— بوچارلنک بزه طوزلو او طور ماسندن شیهلی ترا دیورلر و حرب ایستمه میورلر . برزینک اهالیسی اعلان استقلال خبرنده غایت ناخوش برحیره دوچار اولمشلردر . برزینکدن یازیلان برمکتوبده :

« اهالی بو حرکتی تقدیر ایچور ، شهر آینه اشتراکدن امتناع ایدیور . شهر آیین برقاچ ضابطه یله برقاچ کشی طرفندن یابلدی . قهوه لرده طول بلائش اهالی لعنت خوان اولیوردی . بووقمه بی فلاکت بخش برحال کبی تلقی ایدیور . نزدی . برچوقلری مسیبلری تلغین ایدرک سفر برلکه حاضر لانیورلر . »

قلبه مخبر مخصوصمزدن تلغراف

بارلاق استقبال تهنیانه رسماً برنس بته فلبیه گلدی . بوحال اعلان استقلال اورویاده صورت تلقیقندن برنسک هنوز معلومات المادینقی کوستریور . یازنده ورود اتمه می اندیشه لری تزیید ایده جک ، قونسولوسر تعلیمات آلدق لردن مراسم استقالیه مشکلات کسب ایله جکدر .

بلغارستان امارتنک سابق درسعادت قهو کتخداسی ناچوویچ افتدینک افاده می : بلغار استقلالک اعلان بلغارستان ایچون ایتی برشی دکدر ، چونکه بو یوزدن دولت علیه ایله بلغارستان ییتنده مناسبات دائمی ایدم ایدم ایدم اولاد درسعادتدن بلغار کسارخی ، روم ایلی ولایاتندن بلغار تجار وکیلری قالدیرله جکدر ؟ نایباً بلغار امتعه سنه قارشی خطا امتیاز سدا ایدیله جکدر ؛ و بوش آلتی سنه دوام ایده جکدر . بلغارستان ایچون بوندن بیولک فلاکت اوله ماز .

بلغار حقوق شناسلر نندن برینک مطالبه می

شیمدیک اسمنی تصریح ایتمک ایسته مدیکمز بلغار دارالقنون معلملرندن و حقوق شناسلر نندن برزت ایله وقوعه کلن ملاقاتمزه موی ایله برنس فردیناندک « چار » عنواتی طاقتمه می برقاچ نقطه نظرندن خطالی اولدقنی بیان ایتمشدر . برکره بلغارستانک زیر اداره سننده بائنه بر حکومت تا به بولنادینی جهتمله « چار » عنواتی استعمال ایتمک لقه جائز دکدر . بو عنوان روسیه چارینک بحق اغبرازی دعوت ایده بیلیر .

نایباً ، برنس فردیناندک حرکتی بلغار قانون اساسیسنه موافق دکدر . فرانسجه « فوردنه نا » دینلن برنوع حرکت مستبدانه و خود سرانه دره چونکه اول امرده شمدیکی صورانه مجلسی طاغیته جق ، برینه باشقه انتخابات اجرا اوله جق بویکی مجلس مبعوثانک و بره جکی قراره کوره چارلق اعلان ایدیله جکدی . حالوکه شیمدی بومعاملانک هیچ بری ایفا ایله مشدر . اونک ایچون فردیناندک چارلقی بر شکل مشروع وقانونیده دکدر .

بلغارستانده چیقان قابیما غزته می ده بومستله دن بحث ایتمدیکی صیره ده دیورکه : مجلس مبعوثانی اجتماعه دعوت اتمه مکله قایینه ارتکاب جرم ایدیور . حکومت درحالی صورانیته یی طولامق اقتضا ایدردی . بوتبدل ایله مشروطیت اداره خللدار اولمشدر حکومت بلغارستانک چارلقی اعلان ایتمکله یک فلاکت آور برخطاده بولنش اولیور . حکومتک ایتی یاخود فنا بر حرکت یایدیغه آتجق ملت حکم ایدم بیلیر . بز بوتون مملکت اهالیسی متینلر عقیده دعوت ایدرز . »

بروقعه

بلغار قومیته رؤساستدن کرچقوف حکابه ایدیور :

— ما کدونایده بولونیوردق . بر اقسام خط امتیازه یقین بر محله طولاشیرکن عثمانی عسکره بیه یتمزده برمصادمه واقع اولدی . بزفرار ایتدک ایرتمی کون اورادن کچرکن برده بر فرجسیدی کوردک . بونک بر اقسام اولکی مصادمه اولمش اولدقنی اکلا بهرق بر فکر تجسسله اوزرینی بوقلادق . جسدک بلندن برگر ظهور ایتدی . دروننده اوج مجیدیه براللیک و ایکی دانه متلک واردی . زوالینک بتون ثروتی دنک اولان بویاره لر ، اوزرنده برقاچ سطر ترکیه یازی بی حاوی برکاغذه صارلمشدی . مصراق ایتمدم . لکن ترکیه بیلمدیکمز برقاچدن برنه اوقوتدردم . فقط کاشکی اوقوتسه یدم . او برقاچ سطر یازی شو وجدانسوز مالی تحویلدی .

« ای بو کبری بولان دوست ویا دشمن ؟ عسکرلکم زماننده بریکدیره بیلدیکم بو یازینی اناطولینک ... ناحیه سنده بولنان آماه کوندر . چونکه بندن باشقه کیسه می یوقدر ! بوسوزلر بزى دلخون ایتدی . همبز بردن اعلاذق و وطننک حدودی اوزرنده ترک حیات ایدن بوکنج نفری دفن ایتدک . کرچقوفک کوزلی باشلاندى .

بن او زمان کولکده اک زرمین ، اک نازک برشیدک قیرلیدقنی حس ایتمدم . مفلوج بر آدم کی او طور دیق سنه ایلدن بوورالانه جقدم . قومی طوبیلا بهرق قهر اولسون ، استبداد و طرفدارانی دیه حایقردم .

رفت حلال

— باتان —

بلغارستان امارتی یاقینده طرنوه ده بیوک مجلس مبعوثانی اجتماعه دعوت ایده جکدر . ( بووک مجلس یالکیز احوال فوق العاده اجتماعه دعوت اولتور . )

صربستان خارجی ناظرینک بیاناتی

صربستان خارجی ناظری موسیو میلانویویچ بلغارستانک بلغراد پولتیقه مأموری طوشف اقدی به بیانات آتیه ده بولمشدر : صرب حکومتی بلغارستانک حرکتی عدم نمونیتله تاقی ایتمز . مع ماقیه بلغارستانه قارشی انحاذ ایده جکی خط حرکتی دول معظمه تک و بالخاصه روسیه تک مسلکته نظرآ تعیین ایده جکدر .

تفرافه

صوفیه ۸ تمبرن اول — بلغارستان برنی وفاتنده نظر بولدیغی حالده دون شیفته کچیدندن کچه راک ( غابرووو ) به واصل اولنش و ۱۸۷۸ عیاره سی تذکر ایچون رکز ایدیلن آلمدری زیارت ایتمشدر . برنس و اهلبریه ده زیارت ایتمشدر . برنس شیفته قره می خارچنده بولنان روس منا ترنه ماشیا کیتمش و اوراده و اهلل طرفندن مراسم خصوصه ایله استقبال ایلمشدر . و اهلرک ریشی روسجه برنطق ایراد ایتدکندن صوکره بر آیین روحانی اجرا ایتمشدر . شیفته اهالیسی ایله جوار قری دخی برنه بارلاق ریم فیول اجرا ایتمشدر . اقسام برنس قرانلنه واصل اولمش اوراده ده رهبان ، مأمورین ، عسکر و اهالی طرفندن حقنده بارلاق مراسم قبول اجرا ایلمشدر . برنس کیجه بی قرانلنده کچیرمش ، بویصبح اسکی زهره به کیده راک

آتی سامت اوراد قالدرد. قزانقه شك پابلور. یارس ۸ - باش وکیل موسیوقه ماند (وان)ده ایراد ایلدیکی بر نطقه فرانسهک متقلری و دوستلری ایلر برابر صلح و مسالمتی محافظه جالیته جینی و دولت عثمانیه حقدمه کالی السابق اظهار عبت ایله جکینی بیان ایلشدرد.

یارس ۸ - بلغارستانک پولکجه ماموری ستانچیف بلغارستانده اعلان استقلال کیفیتک عمومی خواهش و غیرت نرمنی اولدینی و بلغارستانک دوام صلح ایچون هر شیئی یوله جینی و دولت علیهک متبوع اولدینی زمانلر بلرستان ایلر بر اتفاق عقدینی تکلیف ایش بولندینی و فقط مستقل بلغارستانک دولت علیهک انک ائی متنی اوله ختنه شهبه اولدینی و بلغارستانک سابقاً حالاً و آتیباً اورویاه نه قدر مدیون بولندینی اصلا اونودمه جینی سولیلشدرد. موی ایلک افاده سنجه برلین قونفره سندن خارج بر ایلان بلغارستان بو دفعه کی قونفرانسه دعوت ایلدیور.

ستانچیف بلغارستانک تجارزه دوچار ایلدی کجه سلاحه سارلیه جینی بیان و اعلان ایچون تعلیمات مخصوصه اخذ ایش اولدینی مکرراً بیان ایلشدرد. روما ۸ - قوربه ده لالا سرا غرتمی برلین ماهده نامه سی تمهله مخصوص بر قونفرانس انعقادی لزوی آشکار اولدینی و بو لزومک بتون دولتله جره و حتی اوستریاچه دخی صدق بولندینی و معاهده مذکورنک (۲۵) نجی مادلری حقدمه ائتلاف حاصل اولدینی یازیور. مذکور غرته ایتالیاک معاوضه بعض اراضی الهه ایچی ایچون بعض غرته لر طرفندن واقع اولان تکلیفله جوابا بوله بر حرکت مقاسمه دولت عثمانیه کی انتاج ایله جکینی و ایتالیاک بونی اصلا ارزو ایتمه جکینی بیان ایلدیور.

روما ۸ - (آژانس ایتالیا) ک نیم رسمی برقرمی ایتالیا ایلر اوستریا ارسندن روسیه په استناداً قنن این صورت تسویه حقدمه بوجه آق نیم رسمی بعض معلوماتی حاویدر.

اوستریا بر این معاهده نامه سنک ۲۵ نجی ۲۶ نجی ماده لری موجبنه بارنیانی و یکی بازار سبجانی حقدمه حائز اولدینی کانه حنوقندن صرف نظر ایلدیور. شورته اوستریا ک ایقنارنه طوغرو خطوه زن اولی احتیاله سد جیکله رک ایتالیاک منافی محافظه ایلش اولیور. بواشلاف ایتالیا ایچون بیوک نرمنه جی موسیوقه تیتونکی سیاستی ایچون مهم بر موقفتی موجوددر. بوندن ماعدا اورویا صلح و مسالمتی ایچون ده فاندنی مقصدندر. بوندن ماعدا بوسنه و هر سناک الحاقی صرف شکله راجع بر مسئله در زبیرا ذاتاً بو عملکت فعلاً اوستریا ک ایدی. بو نکلر برابر برلین معاهده نامه سنه وضع امضا ایلدن دولتله ک کانه سنک موافق الزمدر.

ایشته نیم رسمی تشریایک مالی بومرکز ده اولوب تریونتا و ایتالیا غرته لری ده او عینی فکری درمیان ایلدیورلر. (آندره تا طوره) اسنده بر پروفیسور سالف الذکر ایتالیا - اوستریا ائتلافنامه سنک دولت علیه و ایتالیا ایچون پک مهم اولدینی بیان ایلدیور زبیرا موی ایلک فکرنجه اوستریا رتی کرک سلازیک و کرک بار جهنندن هر دولو املازینی ترک ایش اولیور. موی ایله (۲۹) نجی ماده ک قالد برلی ایچون روسیه ک دخی ایتالیا ایلر متحده الرای اولدینی قلمه سلطانیه دن سربستی ضرور مسئله سی میدانه قوه جینی بیان ایلدیور. یارس ۸ - انقورماسیون غرتمی قونفرانسک یارسانده انعقاد ایلدی کجی خبر و بریور.

اوندره ۸ - یشیناً محدود و معین بر بروضای حائز اولتی اوزره بین الدول بر قونفرانس عقدی فکریک بونا فیوما طرفدار قازانقده اولدینی تأمین ایلدیور. اوستریا قونفرانس بصورنی قبول ایتمدی قلدردنه انکله نکلر و یانه ده کی سفیری غیرموقت بر مدهله استحصال مآذونیت ایلدی کجکدر.

# آجی خاخره لردن

بر کون نه زردا ایله باغچه ده دولاش برکن کوزمن ایلدی شدی. وایق. حالده. بکی مسافر لر.

متبسم، مشفق، کوزل برقادین چهره سی، یاننده وجودینی اوفالدا جق درجه ده بیوک قفالی، قولاق لردن کجه کوزلکلی، عجیب باقی شیلی بر آدم. داغینیق صاچلری، قاریشیق صقالی، طونوشمش کی بارلاق قرمزنی برکوز. خواجه. لردک دائره سنه دوزرو کیدن بوجفتی اوزاقدن کورن قیزلر جان اونی قرمزنی صاچلرندن کنایه اوله رق (حاج باش) دییه وافتیز ایشلردی. «دوقتور و مستر استیلتون» کنج قادن حیاتی آمریاده بر زنجی کوبنک تعلیم و تربیه سنه، منیشاسمه حصر ایش بر دوقتوردی. قوجه سی نه ایدی، بیلیموردق؛ یالکز سوسالیست دینلوردی. اواقشام مکتبک ریسه سی یازمخانه سنک اوکندن کچرکن کتبخانه قوبقی اوزره ماضیه ک اوستندن بر بیشتن کتاب اوزانندی. سوکره «جینغرائی اون دقیقه ارکن چالسیزار، دوقتور استیلتون قیزله اوفانی بر نطق و بره جک.» دیدی. درسخته ده بن بو حوادتی و بررکن قیزلرک هپسی؛ شو اول اسمی سولیمان، اهمیتجه زوجنی شوه دوقتوره عنوانی ایله کچن کنج قادینه قارشی نهایتسز بر مرقاق حس ایلدیوردی. ابرتمی کون کیم بیلیر قاج درس حاضر لایه جق سوک صنف طلبه سی آسینه رک «عجبا جوق سولیه جکمی؟» دیوردی.

دوقتور صحیح البیبه، متناسب، بلند بر قادیسنی؛ او قدر معیندار قوبریق دوداقلی بر آغزی، کوزل کوزلر نه تمیز، محبتله دولو متبسم بر باقی شیلی واردی که ده برکله سولیه مدن همیزک قلبی کندیسنه دوزرو ایلر یله دی.

«بو بر نطق دکل حسب حاله» دییه باشلامشدی. همزه سنه لرجه طانتش؛ سهولش بر حس اشتراکله کولن بونیه چهره ساده سوزلر یله جانلانیور. بحث ابتدیی او بوکدن باشلی، یالین آتیق سیاه چوجوقله قدر کیدن بر مرحت، کندیسنه کنجلیکلی، کوزلاکلی فدا ایشدن صمیمی فردا کاراق همیزک وروحنه سوزولیوردی. زده او کوچوک سیاه وارقلری سوزدرن عالیجناب بر شققتله اولرک حیات خصصیه لر نی طوبراق قلبه دن عبارت بولدینی او کوچوک کوبی زونجک یار دیمیه ناصل اخشابدن تمیز بر محله حاله کتیر دیکنی صاف و غرور ایله اکلانیوردی. اوسقیل، او جاهل، اوفقی کوی خلقنک حیات خصوصیه لرینک انک محرم گوشه لر نه قدر کیرمشدی.

اولا - هر تجرده قارشی انسانلرده طبیعی اولان امتناع غلبه جلق ایچون - ناصل انک کوچوکندن انک بو بوکونه قدر هپسنک امتیلتلری قازانمه چالیشدینی بوکا ماصل یاواش یاواش موفق اولدینی طانتلی، بک اداسیله بزه نقیب ایتدیوردی.

کوبده اولا بر اخشاب او یاییلیدی، سوکره بونلرک چوغالیدی، سواقلرده یالین آتیق قوشوشان سیاه چوجوقلرک بو کون قیرانه فقط تمیز کیمش. األر نه کتابلری کونوز مکتبه کیدن برکوه. چوک آلی اولدینی سوروتیلی بوللرک تمیز لندیکنی ایچکی ایچمک آزالدینی و هر وجهله سعادت و رفاه کیرن بو ویران گوشه نکلر بوکسلدیکنی سولیرکن بز بوتکاملک هر آدینی کوریدیور؛ بوقادینی جسور کوزل چهره سیله، خسته یا ناقلمی باشنده، کوبک مکتبنده، قادیلره دیکش دیکمک

چوراب یاماق اوکره تیرکن کندیس ی اولرک سوپه سنه اکیان متواضع برلسالنه اولر ده اها انسان. داهامنی. داهامنی اولتی اساسلری براتیق بر طرزده ایضاح ایلدیشنی، آرککله کیکجه درسلری آچهرق اولنری میخانه دن منع ایلدن طانتی بر ساده لکله ایلدیکه دعوتی تصور و تحمیل ایتسیدر بیوردق دوقتور، آبه، موزقه، خواجه سی، مراقتوز، اداره یشیه معلمی، مکتب خواجه سی، دوست، حاصلی بو کوبک هر شیئی، روحی و حیاتی اولان بوقادینه قارشی حرمتدن، محبتدن داهاجوق بر حسله اکیلوردی.

«بو بوک کوچوک هپسنک محبتلرینک آنا خنارینی موزقه ده بولدم، دیوردی؛ آمرقا زنجیلرینک روحنده مقوم، آهنگدار بر موزقه ابتلاسی و استعدادی واردرک انسان بونی استعمال ایلدیکه اولنری بوشامته بیلیر.» بونی سولیدکن سوکره هر کونکی حیانه بوقدر ساده لکله قاریشدر دینی بو بیوک شیلرک بلکه منبئی اولان زوجنه سسنده حقیقی بر تعظیمله خطاب ایتدی: «شارل، دیدی، لطفاً کنج دوستلر مزه اولرک بعض ایلیرنی سولیر میسک؟» کندی سیانویه دوزرو ایلر یله دی. بیوک باشلی آدمه یالکز بواکی محترم وجودده کوره بیلدی بک ساده بر طوره سیانویک یانه بورودی. کنج قادینک پارماق لرینک سریع حرکتلردن کوزلر مز بو بیوک عجیب چر کین باشه دوندی. اوت، چر کین، فقط کوبی بلکه روحنده اولان بیوک چیز کیرک عادلیدکنن قوناردینی بو فوق العاده چهره دقتمز بر نانیسه کندی اوزرنده طونیدی. سوکره درین، قوی، عانا بیلکیزی برندن قویاران برسس زنی آلدی کونوردی. سالونک بیوک آصمه لامه لری صیره لر، سیپار، هپسی هپسی کوزمدن حافظه مدن اوچیور، عظیم، مقوم بر سسک جریانی روحلر مزنی کوچوک دوشونجی لر مزدن خودین هویتزدن سلیکسی چیقاردی.

صانک انسانیتک انک بوسک، انک علوی و محتمم حسلری صافلایان نولر بر فضا ده چالقاقیوردق. اوح بو کوزلکک، تمیز و عالیجناب تصورلرک طوقانسه بکزه بن عظیم سس ا بو اوزور، محترم بر آزده آجی اولان نمفه خنجغریقه بکزر بر فاصله ایله طوردی. استیلتون اولک صره به دوزرو گلشدی، او وقت طانیه مامقدن چر کین کورون بو قفانک عظمت و قدرتی، او محتمم صمیمی سسله اولان ارتباطی حس ایشک... الاربی صره به طاییدی؛ ساده آنتین بر نظره اعماق فکرمزنی بوقلادقدن سوکره باشلادی:

«کنج دوستلرم، وریاه گلدن اناطونی دولاشدم. انسانلرک بوردجه سفالت، بوردجه روحانی، مادی، و ذهی بو فقر آلتنده از یله. جکلیر نه اناطونی کورمه ایدم، اینانمازدم سز، راحت، آسوده اولرده بو یون کنج قادیلر، بر کون کسیرده جمعیتک. ترونک و حیات قادینه ک یا باغلیغنی حیانتکزی دو. رنقه کافی بوله مازسه کز اناطولیده کی وطندا شلرکزی دوشونکزی ا. برازطوردی؛ سوکره حدتلی، حدتلی آچیق بر آلمان نلفظی ایله بوزمنه شو

جهانی فیرلاندی: «یالکز انسان اولدقلمی ایچون دکل، طوبرا غککزک، وطنککزک و محروم، بونی نصب حصه اولرینی نه وقته قدر حیواندن بتر سفالنده، بر ایشنده بر اقع جکسکر؟»

بلغار قیزلر مظفر بر تدبخله زره، یعنی بکاتک برترک، سوکره بو بولری بر دیره بوکون اناطولی ازمنی قیزلر نه باقورلردی. او کیکجه روح جنسی تعین ایلدیه مدیکم بر رودنله اوشومش، اوشوش اوشومشدی... حالده اوشوبور.

- بوزغاز، ۲۴ ايلول ۱۳۲۴ -

## خالده صالح

### آرستریا ماللری

عیناً ورقه: «آرستریا اتمه سی آلمایکز» سرنامه لی مقاله کزنی نمونیتله اوقودم. تشکر اولور. بویاده کوچک بر مطالعه عرض ایلدیه جکم. خاتمه مقاله ده «... جینیلر اتفاق ایتدیلر. ملکتلر نه امر بقا اتمه سی صوقدیلر...» قنده سی بر قسم قارلرکز سهوه نفهم ایلدیورلر. آرستریا اتمه سنک دخوله نمانت ایلدیه ظن ایلدر. فکر کز شهبه سز بوککدر. اوستریا ملیتکتمزه کوره بیلیر؛ تجارت سر ایتسدر. بز آلامد قجه کیرمن اولور. نه کیم بعض حیثی تجارمن شیمیدین اسبابنه تشب ایشلر. فقط عموم خلقمز مطالعه کزک بومز کزده اولدینی ا کلابه میه جقلرندن تصریح ایلدیور. موثوق الکلم بر ذات کورمش، اکلاندی ا بعض کیمسه لر اشتان معازنه سنک استامول شهبه سنه کیره رک مشتریلری و باخصوص مخدراتی چیقارمشلر. خلقه بویاده جبر اوله ماز. حقیق اولانلر بوکی معازلر کیتزلر. برشی آلمازلر. نیک و بدینی دروشونه بن یازمه سی ایترسنه دکزه آناز... ایشته بوقدر.

برده هر جنس آرستریا مالی انک جوق زمرده هانکی معازلر ده بولور. بولری اهالی عمومته بیله مزلر. تحقیق ایلدیه رک اعلائی عهده حیثیکزه مودوعدر.

بارام کبوره، استانبولده، طشره ده بر جوغمز هیچ اولمازسه جولوق چوجقمزه بر رش آله جنز. معلومیا، فلسمن علی العموم اوستریا مالیدر. هرک، فسخانه قاره قلمی معمولاننک ترجیح ایلدی حقدنده لشراینده بولنکزر رجا اولتور. حتی شیمیدین مذکور قاره قلمه فصالت لازمدر. بونک ایچونده مر جتک نظر دقتی جلب بیوریکزر.

بعض تجارمزک و باخصوص فسجیلر مزک األرندکی موجود مال نه اوله جق؟ بورا سی ده جای تأملدر. اولرکده ضرور دیده اولمالری لازمدر. األرندکی صرف ایلدیورلر سه ایتسولر. فقط زهار، بوندن بوله کتیر تسولر. اوت، عا قبا کندی مللزی ترجیح ایلدم. بو اسباب اخیره طولایسیله دکل هر زمان ایچون الزمدر. بونکله برابر خیر خاخره اولان جدی و حیثی مللرک مالی ده احتیاج حقیقمز اولدقجه آلمدن استنکاف ایتمز. ایلدیه مبز سولیه جک جوق! فقط نیم تطویل مقاله

نزوم بوق مطالعات قاصراهم موافق ایسه بو  
باده دیگر مقالانکه منظر اولورم . حیتمندان  
ملتکده بوکا اشتراک ایده جکله رینه قطعاً امین  
اولم . باقی ..

قارلرکردن

ادیب

طنین

حکمز وار . ذاتاً بزم مقصدمن بوایدی .  
خلفمزه نوسیه ایدیکمز جهت اوستریا اتمه سی  
آلامقدر . دکالره کیدوب نمایشارده بولنق ،  
اوستریالی دکالرک اعلانلری دیواردن قویار .  
مق بزم عثمانلیق و تارینه ، جدیدزه یاقیشماز .  
دشمنلرمن سوکره بوحرکتلری بزم علممزه  
بر دلیل اولق اوزره کورتره بیلیرو .

اونک امجورساکن طوردم . ذره قدر اثر نجاوز  
کورتریم . یالکوز وظیفه حیثک امر ایتدیکی  
شیئی باهق اوستریا ماللرینه برپاره « بریمم »  
اونلری آلامم . بوقدری کافیدر .

اوستریا مالی صانان معازله لری تحقیق و اعلان  
ایتمک محنته کلجه بونی بویه باجمده نسه نجارمژک  
اوستریا اتمه سنه قارشی رسنده تشکیله ایتلری  
البته ده موافق و مؤثر اولور .



حکمه به طوغرو...

« ماؤرر ناصل تمین اولونور » سرلو حسی  
آلتده ( طنین ) ک ۶۵ و مودی و ۲۱ ابول  
۱۳۲۴ تاریخلی نسخهنده مندرج « شکایه » دن  
طولانی داخله نظارتی طرفندن علممزه  
اقامه دعوی ایدلدیکی عدلیه نظارنه کوندریان  
تذکره ایله اوراق ملفوفه تک بدایت مدعی  
عمومیلکی طرفندن برنجی بدایت حزا محکمه سنه  
تودیع اولودینی حبر آلدق .

ملت عثمانیه تک سلامت حال و آیتسنه  
معطوف حسی وصعی بر مقصدله میان  
ایتدیکمز مطالمانک فکر عمومیه زنده لایق  
اولدینی مسورنده تاقی ایدیه جکندن امینر .  
بویه رسمئندن متحد دعواده حقوق عمومی  
مدافعه وظیفه سنک ( طنین ) « تراب ایتدی بزم  
ایچون باعث میاهاندر .

نمایشچیلر

کور علی اسمنده بر دایمک باغنه بر طاقم  
احق . و ذیل کیمسلی طر یلا بهق مشروطیت  
عثانیه علمنده نمایشارده . تجریر کرده بولندینی  
معلومدر .

بونلر یالکوز ایچون ، احق اولسه لر ارتکاب  
ایتدکاری جنایت اسباب محققه سنه مسند کوریه  
بیلیر . حال بوکه حریت واقعه لری غایت وخیم  
بر شکلده کورتره جک بعض حالاتده وارد و ک  
بونلری قارلرمنه تشریح ایدره ک نظر دقتلری  
آچق ، او یایق ، دقتلی بولملری لزومی  
آکلا عاق ایسترز .

کور علینک رفیقارندن اولوب ضابطه جه  
توقیف ایدیان محمد حقدنه اجرا اولان ضابطه  
تحقیقاتی نتیجه سنده بو آدمک اساساً اورفه  
اهالیسندن ولاتین جماعتندن اولوب اولجه اهدم

ایتدیکی ، شورادن بورادن قوغلدقدن سوکره  
نهایت ابوالهدانک یانه اوشاقلق ایله کیردیکی  
ابوالهدانک توقفتدن سوکره آجقده قالدینی  
میدانه جقمشدر .

ایشته بوکون عثمانلیق نامنه لکه سورمک  
ایسته بن خائنلر ، جانیلر بویه ابوالهدانک ،  
شونک بونک آدملیدر . بونلر هیچ بر ملته  
منسوب اولمیان ادانیدر . بونلرک لاقیدر بینه  
آدامایلم . بونلرک مقصدی نائل حریت اولان  
قاردرش کی باشامنه باشلابان عثمانلیری جه مان  
نظر ننده اعتباردن ، حیثیتدن دوشورمکدر .  
آدامایلم .

کور علی مدافعه ایتتمک فکر به باب  
مشیحته کیدن برسورو صافدل ایچمده ده چوغی  
بویه اسکی خفیه لردن ، شورادن بورادن قوغلمش  
ایاق طاقندن عبارت بولندینی تحقق ایتمشدر .

بوسورونک ایچنده صاریقل اوچ کشی  
بولندینی کورلمشدی . بونلر کندیلرینه کویا  
صفت علمیه وبرمک ایسته بولردی . حال بوکه  
باب مشیحته بولنسان علمای کر آمدن چوغی  
شو ساخته صاریقلیردن برینک فالج جامی  
آولوسنده بقالق ایتتمکه بولنان بر شخص  
اولدینی طایمشلر ، کندیسینی دفع ایتشلردر .

بو بقال کندیسینی تشویق ایدلردن برنی کورتره  
رک زردین مطرود اولدینی سوبلمشدر . ایشته  
نجیب ، پاک ، وقور ، متین عثمانلی ملتی نامنه  
سوقاقلره دوکولن حشرات ا . . خار ، عثمانیلر  
برنلری قبول ایتمز ، عثمانیلر بونلری هر وقت  
رد و تقبیح ایدر .

بوقورق بولنان کور علی ایله قاین بدری  
محمد قوتو قوجی عبداله ک استنطاق لرینه بوکونده  
دوام ایدیه جکدر .

لاتورکردن :  
بلغار واپورلری  
برقاج کوندن بری وادنه ایله استانبول  
آراسنده ایشله بن بلغار واپورلری سیروسفر لری  
تعطل ایتشلردی .

دور بو واپورلردن بری دیره کنه قرالامنه  
مخصوص باندره بی چکمش اولدینی حالده قواق  
اوکنه کلتندی . حکومت عثمانیه بویه بر باندره  
طیانیادیندن ، بوغازدن کیرمه سنسی اخطار  
مقصدیه استحکاملردن قوروی صیق ایکی دفعه  
طوب آتلمشدر . آتلیق اوچنی طوبیده بلغار  
واپوری قبودانی واپورینی چورمشدر .

بومسئله بی تحقیق ایچون لیمان اداره سنه  
مراجعت ایدلمشه ده سکوتدن باشقه بر جواب  
آلتمامشدر .

طنین  
بزم صورت مخصوصه ده اجرا ایتدیکمز  
تحقیقاته نظراً بویه بر حادنه مک اصل واساسی  
بوقدر . ذاتاً بوسته واپورینه قرالامه مخصوص  
باندرمه جکلمه سی ایچون قرالاک او واپورده  
بولناسی لازم کلیر . دون صباح بلغار ملی  
باندرسی آلتنده لیماغزه بر بلغار واپوری کلتش  
واققام اسکندریه به متوجها حرکت ایتمشدر .

مراد بیک توقیفی  
میزان فزته سی صاحبی مراد بیک دون  
تحت توقیفه آتلمشدر . مراد بیک مقام صدارتدن

وریلن امر اوزرینه ضبطه نظارتجه توقیف  
ایدلمش وضبطه نظارتی طرفندن موقوعه احرریه  
نظارتنه کوندرلشدر .

خبازان جمعیتی

خبازان جمعیتک یکیدن اختیابانی بالاجرا  
بشکطاشلی علی افندی ریاسته ، قاکلیجه لی  
حدی افندی قابضالافه ، الما طاغلی مارقار ،  
قالیونجی قولغنده حرستو ایسلانکی ، ابوب  
سلطانلی پترو ، اون قبائل ایلیا ، لونجه لی  
پترو باقه ، اقمسرایلی مانظو جافو ، سرکه جیبلی  
پایا بورکی ، اسکنداری حاجی قره بت ، قاسم  
باشالی مانوله انندیلردخی اعضالغه تعیین  
ایدلشلردر . جمعیت طرفندن یکیدن بر چاشنی  
طولملق اوزره شهرمانتته مراجعت اولمشلردر .

بشنجی ایوب دائرة بلده سی  
انتخابنده اکثریت قازانان ذوات :  
جامع کبیر علمهنده طوغله تجاری حسن افندی .  
« « رسومات قلمی خلفاسندن  
جمال بیک .

حییبه قره سنندن و مجلس ایتم اعضاسندن  
مامم افندی .  
جامع کبیر علمهنندن و خطب نجارتدن رفت بیک  
« « « اورمان نظارتی کتبه سنندن  
پترو بیک .

حمیده قره سنندن بو سنه اشراقندن عثمان باشا .  
جزری قاسم باشا علمهنندن مختار بیک .  
بحریه نظارتی میزیرندن خلوصی بیک .  
شاه سلطان زبهداری حافظ حایم افندی .  
عدلیه نظارتی امور جزاییه قلمی کتبه سنندن  
ذکاتی افندی .

فاتح جامعشریفی درسه امردن بوسف افندی .  
قوه جی اصنافدن ایوب اغا .

فصل ایدلمش دعوالر

چایت فزته سنده کورلمشدر :  
بالقان شبه جزیره سنده غایت مهم وقعه لر  
بر برنی تعقیب ایدیلور . بلغارستان ، استقلالنی  
اعلان ایتدیکی کی اوستریا و مجارستانده بوسنه  
هرسکی الحاق ایتمشدر . آتلیق بووقعه لره هیچ  
بری شرق احوالی اوزرینه اساسلی بر تائیر اجرا  
ایتمز ، جدی بر تبذله سببت و برمن . چونکه  
کرک روم ایلی شرقیده کرک بوسنده ترکرک  
حاکمی یالکوز قولاً موجود ایدی . بوندن  
اوتوز قرق سنه اقدام دولت علیه دن غایت  
اهمیتلی اراضی تفریق ایتش اولان دعوی  
اتلیق بودنه قطعی صورته ده حل و فصل ایدلمشدر .  
واقما بودعوانک شیمیدی فصل ایدلمسی اونی  
نازوله مک کی بر تائیر اجرا ایتدی . اوستریا  
ایله بلغارستان کندنی شبه لی تصرف لر نه ختام  
ویرمک اوزره کویا عقد اتفاق ایدره ک دولت  
علیه شدتلی برضربه اورمش کی کورینورلر .  
سده ده زیاد دفته معاینه ایدلنجه شوصوک  
کونلرده کی وقوعانک ارتجال و طولعات قیبلندن  
اوسنانان بر تبارو کی اولوب آتلیق ممالک  
عثانیه ده وقوعه کلکده اولان بعض احوالک  
نتیجه طبیعه سنندن بولندینی آکلایشیلیر .  
بو دفته شایان دقتدره اوبونی اوسنایان  
دولت علیه ایدی : اولدن غایت تئیل دائمی بر  
اوقوره مستغرق بولنان بر اداره مطلقه مک اجرا  
آتی کورمه ک آلیشمش ایدک . بردن بره

عثانیلر نازه بر جیات بولوب اداره مشروطه ،  
قانون اساسی ، ملت مجلسی کی مؤسسات ایله  
داخلی و خارجی بولتیقه لری اداره ایتتمکه  
باشلابیلر . غایت مقتدر اولان اصلاحات  
فرقه سی اداره عمومیه بی اله آله رق ایس  
لورمه ک قبولدی کنج ترکرک زیاده اداره  
ملیه بی تأسیس و تقویه ایتتمکه چالیشیلورلر .  
کنج ترکرک داخله اصلاحات اجراسیمه مشغول  
بولندقلری معلومدر ، اتلیق خارجه اجرای  
تأیره قالدیشهرق و قیبله غائب ایدلمش اولان  
شبلری تکرار قازانق ، دولت علیه تک قدرت  
قدیمه سی اعاده ایتتمک تشبثاننده بولیمه جقلری  
نه دن معلوم اولوردی ؟ کنج ترکرک مقام اقداره  
کچر کچمژ خارجه بولتیقه ده بک مهم بر  
موقفیت تأمین ایتشلردی . دول معظمه طرفندن  
ما کونوسیا ایچون ترتیب ایدیلن اصلاحات  
پروغرامی اورنه دن قالدیدی . تورکیه دن آیرلیق  
اوزره بولنان ما کونویاده بردن بره آساش  
تأمین ایدلدی . بوقطه آرتق اعتراض قبول  
ایدلمه جک صورته ده دولت علیه اعاده ایدلمش  
اولدی . بر اصلاحات فرقه سنک بر برنجی موقفتی  
البته اورویا دولتلری دوشوسوندردی . کنج  
ترکرک بوندن سوکره نه بیه جقتلر . . واقعا  
کنج ترکرک غایت ذکی اولدقلردن فوق العاده  
براعتدل کورترمه ک باشلامشله ، شیمیدلک یالکوز  
امور داخلیه ایله توغل ایدره ک ایدیلرک شه سی  
دعوت تمه مک چالیشیلورلردی حقیقه بوندن ده  
طوغرض . ده اسلم بر بولتیقه تعقیب ایدلمه مدی .  
کنج ترکرک بوقاعدتی داغما محافظه اتش اولسه  
ایدیلر بالقان شبه جزیره سی احوالی بوکون  
کس ایتدیکی شکلی بدکده آتاردی . نه چاره که  
دول اجنبیدن کتم ایدلمسی لازم کان حسیات  
ملیه غایت اهمیتسر بر وقعه ایله ، کشف حادنه  
سیله چیقوریدی : برضیافه عدم دعوت . .  
بو غایت اهمیتسر برشی اولقله برابر نتیجه سی بک  
وخیم اولمشدی .

بلغارستان بون نظر اعتباره آله رق لازم  
کلن تدابیری اتخاذا ایتدی . دولت علیه ده انقاد  
ایدجه ک یکی پارلمنتو بلغارستانک دولت علیه  
تابع اولوب ویرکو اعطاسنه مجبور بولندینی  
تأیید ایدنجه قدر صبر ایتتمک قابلی ایدی ؟  
کنج ترکرک ( کسوف ) مسئله سنده یایدقلری  
ایلمک خطایی اسفله آکلا بهرق تصحیح نشبته  
بولندیلر سده بلغارستان وقت برافیه رق هان  
اعلان استقلال ایتدی .

ایشته اوستریا و مجارستانده عین مقصدله  
حرکت ایتدی . ترک پارلمنتوسی طرفندن بوسنه  
وهرسک اعاده سی طلب ایدلمسه میدان ویرمک  
جائز می ایدی ؟ قدیم دعوانک آرتق قضی  
صورته ده حل و فصل ایدلمسی ، بودعوان یکی  
بر دعوا چیقمامامی لازمدی . بلغارستان  
ایچون اولدینی کی اوستریا و مجارستان ایچونده  
ایشی هان بیترمکن باشقه بر چاره قالمشدی .  
کنج ترکرک طوغرو ، سلم بر بولتیقه تعقیب ایدوب  
ایتمکلری شمدی اثبات ایدیه جکلردر . بلغارستان  
شویه طورسون روم ایلی شرقی بیله کری اله مه .  
جقلری کی بوسنه بیله ده هیچ بر زمان استرداد  
ایدیه جکلردر . اگر کندیلری ذکی و دیپلمات

ایتمکلری شمدی اثبات ایدیه جکلردر . بلغارستان  
شویه طورسون روم ایلی شرقی بیله کری اله مه .  
جقلری کی بوسنه بیله ده هیچ بر زمان استرداد  
ایدیه جکلردر . اگر کندیلری ذکی و دیپلمات

ایتمکلری شمدی اثبات ایدیه جکلردر . بلغارستان  
شویه طورسون روم ایلی شرقی بیله کری اله مه .  
جقلری کی بوسنه بیله ده هیچ بر زمان استرداد  
ایدیه جکلردر . اگر کندیلری ذکی و دیپلمات

ایتمکلری شمدی اثبات ایدیه جکلردر . بلغارستان  
شویه طورسون روم ایلی شرقی بیله کری اله مه .  
جقلری کی بوسنه بیله ده هیچ بر زمان استرداد  
ایدیه جکلردر . اگر کندیلری ذکی و دیپلمات

ایتمکلری شمدی اثبات ایدیه جکلردر . بلغارستان  
شویه طورسون روم ایلی شرقی بیله کری اله مه .  
جقلری کی بوسنه بیله ده هیچ بر زمان استرداد  
ایدیه جکلردر . اگر کندیلری ذکی و دیپلمات

ایتمکلری شمدی اثبات ایدیه جکلردر . بلغارستان  
شویه طورسون روم ایلی شرقی بیله کری اله مه .  
جقلری کی بوسنه بیله ده هیچ بر زمان استرداد  
ایدیه جکلردر . اگر کندیلری ذکی و دیپلمات

ایتمکلری شمدی اثبات ایدیه جکلردر . بلغارستان  
شویه طورسون روم ایلی شرقی بیله کری اله مه .  
جقلری کی بوسنه بیله ده هیچ بر زمان استرداد  
ایدیه جکلردر . اگر کندیلری ذکی و دیپلمات

ایتمکلری شمدی اثبات ایدیه جکلردر . بلغارستان  
شویه طورسون روم ایلی شرقی بیله کری اله مه .  
جقلری کی بوسنه بیله ده هیچ بر زمان استرداد  
ایدیه جکلردر . اگر کندیلری ذکی و دیپلمات

ایتمکلری شمدی اثبات ایدیه جکلردر . بلغارستان  
شویه طورسون روم ایلی شرقی بیله کری اله مه .  
جقلری کی بوسنه بیله ده هیچ بر زمان استرداد  
ایدیه جکلردر . اگر کندیلری ذکی و دیپلمات

ایتمکلری شمدی اثبات ایدیه جکلردر . بلغارستان  
شویه طورسون روم ایلی شرقی بیله کری اله مه .  
جقلری کی بوسنه بیله ده هیچ بر زمان استرداد  
ایدیه جکلردر . اگر کندیلری ذکی و دیپلمات

ایتمکلری شمدی اثبات ایدیه جکلردر . بلغارستان  
شویه طورسون روم ایلی شرقی بیله کری اله مه .  
جقلری کی بوسنه بیله ده هیچ بر زمان استرداد  
ایدیه جکلردر . اگر کندیلری ذکی و دیپلمات

ایتمکلری شمدی اثبات ایدیه جکلردر . بلغارستان  
شویه طورسون روم ایلی شرقی بیله کری اله مه .  
جقلری کی بوسنه بیله ده هیچ بر زمان استرداد  
ایدیه جکلردر . اگر کندیلری ذکی و دیپلمات

ایتمکلری شمدی اثبات ایدیه جکلردر . بلغارستان  
شویه طورسون روم ایلی شرقی بیله کری اله مه .  
جقلری کی بوسنه بیله ده هیچ بر زمان استرداد  
ایدیه جکلردر . اگر کندیلری ذکی و دیپلمات

ایسر قوری بر روستو ابه اکتفا ایدہ جکر ونتیجہ سز ، نهلکلی بر طاقم مطالباندن قطعاً قورنلمش اولمزدن طولانی جداً نمون قالہ - جعفر درد . غالب ابتدکاری بومالکی ادارہ مستبدہ حسابنہ وضع ایدہ رک دول معظمہ تک اعتمادیلہ داخلی اصلاحانہ غایت امین بر زمین اوزرنده دوام ایدہ بیلرلر . دولت عثمانیہ تک منافع حقیقیہ سنک بصورتلہ تاقی ایدہ رک بعض فرقہ لک حرکات ترضیہ سنہ میدان ورلمہ مسی جداً آرزو ایدلکدہ در .

طنین

آوستریا غزتلرینک مقالہ لرینی آوستریا - لیلرک فکر لرینی آکلامق مقصدیلہ خلاصہ ودرج ایدیوروزہ چونکہ اولرک نہ دیدکلرینی دہ ییلیمکہ محتاجز . جایت غزتلرینی بلغارسناتک حرکت واقمنہ کنشوف حادثہ سنک سبب اولدیغی سویلور . حالبوکہ حقیقتدہ بونک بر بہانہ اولدیغی ، مطلقاً بر سبب بولنہرق شو استقلال اعلان ایدیلہ جکینی بوکون چوجوقلر بیلہ آکلامشدر . ہم آوستریا تک مسلکی او قدر حق براندازانہ ایضاح ایدیولور کہ جیرتلرہ دوشمہ - مک قابل دکل . آوستریا بوسنہ وهرسکی ترکلرک برکون ایستہ مسندن قورقش . یک اعلا ، آوستریا اورایہ کیرکن وریدیک سویزی ، ابتدکی عہدی اونوتیورومی؟ سوزندہ طورمیان بر آدمہ افراد نہ نظزلہ باقار؟ سوزندہ طورمیان بر حکومتہ ماہر دیپلومات نظریلہ باقلمسی عجیباً ہانکی مدنیدہ معتبر بقاعدہ در؟

» نیر حقیقت « دہ اووقمشدر :

مفتش پاشا

کچن ہفتہ نظرندہ وارد اولان استانبول غزتلریندن (ملت) ک ۴ ايلول سنہ ۳۲۴ تاریخ و ۴ نومرولو پنجشنبہ کونکی نسخہ - سندہ (کامل پاشا - حلمی پاشا) سرلوحہ سی آلتندہ بر مقالہ کورولمش و مذکور مقالہ تک قایینہ تک تبدیلی فکرینہ قارشئ سردایلہ دیکی افکار ومطالعہ تک درجہ اصابتی مستغنی عرض و تذکار بولونمشدر . انجق مقالہ تک حلمی پاشا یہ تعلق ایدن برلری ایجہ نظر دقتی جلب ایلہ - مش واجزلہ د حلمی پاشا دور سابقدہ کی موقعی دور حاضر دہ مد محافظہ یہ مقتدر اولمش ، ملتک دائمای عین درجہ اجمال و تقدیرینہ مظهر اولمش رجال نادرمزدندر ، طرز زندگی افکار و بیاناتک مشارالہ تک روم ایلدہ کی تاثیرات و اجراءت مسبوق وحاضر لرینی یاقیندن مشاہدہ واستدراک ایدن بونون روم ایلی افکار عموی - میسلیہ تماماً ائتلاف قابلیتینی حازر بولوبہ بیلہ جکی شایستہ ملاحظہ کورولمش ایدی .

حال بو ، کہ ایرنسی کونی انتشار ایدن (نیر حقیقت) ک مشار الہ حقدہ کی شرفانی سکہ اولجہ با ترتیب ماکنہہ ور بلمشدی . بیانات واقعیہ قبل الوقوع حاضر لاش بر جواب کی ظہور ایتش و شرط زر تاقی و تصوی - رک مشار الہ تک اجراءاتی یاقیندن کورومہ بیلرہ خاص اولوب ہر حالہ افکار ملتدہ بر محدودیت شمولی حازر و غیر عمومی ایدوکنی اثبات ایلمشدر . فی الحقیقہ حلمی پاشا تک درکار

اولان عفت و فطانت و کیاست (۱) و فعالیت لرینی (۱) تسلیم خصوصندہ افکار عمومہ جہ دخی حصول اتفاق ممکن اولیلہ جکی بی ابتداء ایسہدہ مشار الہ تک دور استبداددہ موقبتلہ استخدام اولونہ بیلمش رأس کار مستبداندن بولونامی ، دور مشروطیتدہ بردن برہ قایینہ ریاستہ حازر لیاقت کورولمہ سنی دکل شیمدیک اشبو قایینہ ارکانی میانہ قبول ایدیلہ بیلہ سنی بیلہ مانع اولہ جق احوال دندر . حتی بز ، مشارالہ حقدہ کی تقدیرات واقعہدہ صاحب مقالہ تک افکار عمومیندہ حصول اتحاد واقفہ تماماً قانع اولہ مایانلردن بولوندیغی ظن ایلمک ایستیوروز . چونکہ ، مقالہ تک دہا اشغیلرندہ » انجق ہنوز مشار الہی ماش وکالتہ دعوت ایتک زمانی گلہ مشدر . آزادہ قطع ایدیلہ جک مراتب متوسطہ وارد ، کہ بومر تہلر حاجی پاشانک فضیلت ناموسنہ عرض احتیاج ایتمکدہ درلر . « دینلمش اولماسنی دہ بوفکرہ معطوف کورمک یعنی مشار الہ تک دور استبدادہ راجع اولان ممارساتی قابلیت مشروطیتلہ تبدیل ایدہ بیلہ رک لیاقت مسلمہ لریندن (۱) نافع بر صورتدہ استفادہ اولنہ یلمک ایچون دور حاضرک مقضیات ادارہ سنی دہا متوسط مأموریتلرہ تجربہ واستکمال ایلمسنہ احتیاج اولدیغیک بیان ایدلمک ایستہ نیلدیکنی آکلامق ایستیوروز ، فقط ، حق بولہ اولونجی بونی کمال وضوح و سربستی ایلہ آجقجہ بولہ ممکن احتراز ، نندن انجاب ایتسین ؟ ... پاشای مشار الہ تک مسلمہ اولان اقتدار و فعالیت لرینہ (۱) رغماً حالا حازر بولوندوقلری خصائص و تمایلات استبداددہ دن تجرید نفس ایلمدکاری فعلاً ثابت اولمادجہ بومقامہ دعوت ایدیلہ - لرینک موافق نفس الامر اولہ میہ جقنی سویلہ مک دہا ایی اولمازی ؟ ..

چونکہ افکار استبدادکارانہ سی اولانرک دور حاضر دہ نہ درجہ مفید اولہ بیلہ جکی عین ذکا و کیاستی حازر بولوندوغی دکار اولان سعید پاشانک صدایتیلہ تعین ایلمش بر کیفیتدر ، بو جہت آکلاشلدقن صوکرہ » انقلاب ملیزک بوقدر اسودہ وشایان غبطہ بر صورتدہ جریان ایلمہ مسندن حلمی پاشایہ بویوک بر خصہ مفخرت اصابت ایدرہ . « جملہ سنہ قارشیدہ قارئین کرامی ، بر قاج نسخہ اولکی (نیر حقیقت) دہ انظار اولی الابصارہ عرض ایدیلن و حسین حلمی و مشیر اراہم و عثمان پاشا طرفدن مشترک امضا ایلہ یاریلان بر عریضہ تلغرافیک بکیدن مطالبہ سنہ دعوت ایلمک کفایت ایدرہ ظنندہ بز . مفتش پاشا ، دور مشروطیتک اعظامندن اولوق ایچون ، مطلقاً خصیصہ کین و استبداددن تجرد اتملی ، بی لزوم و ہیج بر حق و قایونہ مستند اولمایان مداخلات مستبدانہ دن صرف نظر ایلمیلدر ، ازروی عمومی ملت ، بونی اخطار ایدیور .

نظر دقتہ :

ترکجہ و فرانزجیہ آیتنا و امور حسابیہ واقف ادارہ مأمورینہ ، ادارہ کاتیلرینہ ، محاسب اقتدیلرہ لزوم اولدیغندن باب عالی جلد مسندہ ۴۰ نوصولی ( وطن ) مطبہ سنہ مراجعت ارنمسی .

انکلیز

برنجی مارق یا قورقانی مشعلری  
فتیانق قابیلا دون جوراب  
اکلک و چوجق ایچون  
انکلیز بوطینری کازر  
اوانج  
بویک و قوش بونی بورقانتلر  
ماسہ اورتوسی کتئی چانلر  
وساؤ

الینیت عمومیہ بہ وبالکسہ اسلام مشعلری بونک افتاد و توجیحی قازانیش اولان

دھاریت

۲۵ سنہ تک مشهور

انکلیز منازہ سی  
انکلیز بوطینری کازر  
سوک مودہ باطلوانق قوسومہ تک البساک قومانلر  
انکلیز مودہ بونان ساحتی بونفہ ورود ایتکلہ برچوق نفیس و نظریف مالر کتیرمشدر  
(قوسومق طاہور) ایچون بویکی البساکلر  
چیچکلر چترکیل و دروز انکلیز قلیتلاری  
صرف انکلیز ماللری اولوق شرطیلہ

الینیر لیموم

بر موشابہ سی  
تول برودل دروشمالک باسمہ  
قوقوق  
بر حصیری اوزرولک کتئی  
اوانج  
بویک جانلاری آل جانلاری  
بارہ جانلاری  
وساؤ

عثمانی وطنداشلمزہ مزہدہ :

صنایع و تجارت عثمانیہ تک درت سنہ در بک اولقندہ مکتب سلطانی قارشوسندہ آجیلان مرکہ مغازہ سی قیش حریتلہ بر قاندہا جالاندی . وطنداشلمزہ ایجنی مغازہ لرینہ مراجعتدن ، الداعتقدن قورتارمق اوزرہ تجارتخانہ بی توسیع ایتدی . برلی ، اجنبی ہر نوع ایپکی ، بویکی قاشلری ایتدی . اکرک ، قادین ہر چشیدہ البسہ احمالیچون مکمل بر تریختانہ تأسیس ایلدی . مقاصدارلری بک ماہردر . ہر شیشک فیتانی غایت اہونددر . مان مراجعتلہ فرصندن استفادہ بیورلسون .

آثار منتشرہ

عسکر

اردو و دوغناضک ترقیانتہ خادم اولوق اوزرہ اول بش کونہدہ بر دفعہ نشر ایدیلن « عسکر » مجموعہ سنک اوچینجی نسنہ سی غایت نفیس و مکمل بر صورتدہ انتشار ایلمشدر . عسکر کوندن کونہ تکمل ایتدیگی نمونیتلہ کوریلور . بونسخہ اتحاد و ترقی چیغیندہ بر مخفہ در .

بیرام مناسبتیلہ البسہ - چارشاقلق - مخافیہ  
وہرنوع اشیا و برہ سبہ  
قرضی خروس انکلیز آتوبم شیرکتندن آلیکز

» ذون ترک « مؤلفلری :  
رخسار نوارہ و تحسین ہامد  
ایکی دفعہ در بک زیادہ مظهر رغبت اولان  
بو بیس بازار کونی اقشامی ہفتہ لق آشیان  
رسالہ سنک تحت حمایتہ سندن اولہرق مناق  
افتدی قومباہیہ سی طرفندن تکرار موقع تماشاہ  
قونیلہ حقددر .

کمال عمر مخافیہ مغازہ سی

ماللری : متین و نفیس - چشیدی : مکمل .  
ظریف - فیتانلری : اہون .  
مخافیہ عائد ہر نوع لوازمک اک سوک مودالری  
بولور . یا - جہا

توفیق فکرت

خاتلرہ مخصوص عنونہ مطبہ سنندہ تریب  
وصباح مطبہ سنندہ طبع اولمشدر